Orange Rise 31

Ghid de inițiere rapidă

www.sar-tick.com

Acest produs respectă limitele SAR naționale aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice SAR maxime pot fi găsite la pagina 88 a acestui ghid de utilizare.

Când ții produsul sau îl utilizați la nivelul corpului, folosiți un accesoriu aprobat precum un toc sau mențineți-l la o distanță de 15 mm de corp pentru a asigura respectarea cerințelor de expunere la frecvență radio. Rețineți faptul că telefonul poate emite unde radio chiar dacă nu efectuați un apel telefonic.

PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele de deteriorare a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

Cuprins

Familiarizarea cu telefonul 05

Taste funcționale 06

Noțiuni introductive 07

Ecranul principal 08

Utilizarea ecranului tactil 09

Introducerea textului 14

Apel telefonic 16

Mesagerie 27

Calendar, Ceas cu alarmă, Calculator 32

Conectare 37

Aplicații multimedia 43

Altele 50

Aplicațiile Google 54

Setări 57

Actualizarea 71

Accesorii 72

Garanție 73

Depanarea 75

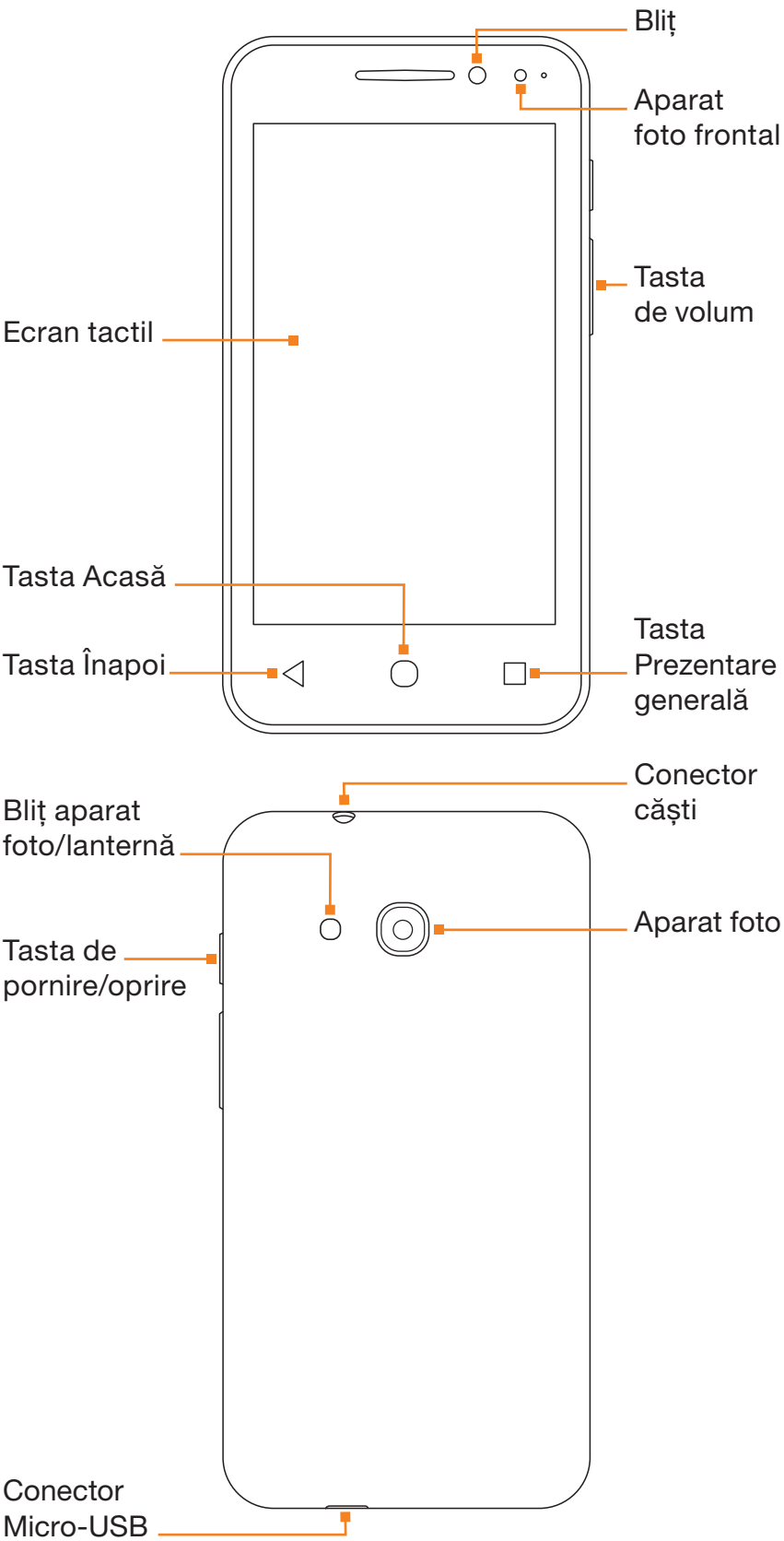
Specificații 82

Siguranță și utilizare 83

Informații de reglementare 92

Informații generale 93

Familiarizarea cu telefonul



Taste funcționale

	Tasta de pornire/oprire ■ Apăsare: blocați ecranul/porniți ecranul. ■ Apăsare lungă: Afișați meniul pop-up din care puteți selecta opțiunile **Repornire, Oprire** și **Mod avion**. ■ Pentru a forța repornirea, apăsați tasta de **pornire/oprire** timp de cel puțin 10 secunde. ■ Pentru a trece în modul de recuperare când telefonul este oprit, apăsați lung tasta de **pornire/oprire** și tasta **Volum sus**. ■ Pentru a realiza o captură de ecran, apăsați lung tasta de **pornire/oprire** și tasta **Volum jos**.
	Tasta Acasă ■ Din orice aplicație sau ecran, atingeți această tastă pentru a reveni la ecranul principal. ■ Atingeți lung pentru a deschide Google Now.
	Tasta Înapoi ■ Atingeți pentru a reveni la ecranul anterior, pentru a închide o casetă de dialog, un meniu de opțiuni, panoul de notificări etc.
	Tasta Prezentare generală ■ Atingeți pentru a comuta între activitățile și documentele fiecărei aplicații.
	Tastele de volum ■ În timpul unui apel, aceste taste reglează volumul căștilor sau al telefonului. ■ În modul Muzică/Video/Trimitere în flux, reglează volumul aplicațiilor multimedia. ■ În modul general, reglează volumul tonului de apel. ■ Dezactivează tonul de apel în cazul unui apel primit.

Noțiuni introductive

Configurarea

Introducerea și scoaterea cartelei SIM/microSD

Pentru a efectua apeluri și a utiliza rețelele mobile, este necesară o cartelă micro-SIM. Dacă aveți o cartelă micro-SIM, introduceți-o înainte de a configura telefonul. Nu încercați să introduceți alte tipuri de cartele SIM, cum ar fi mini sau nano, pentru că este posibil să deteriorați telefonul.

Opriți telefonul înainte de a introduce sau scoate cartela SIM/microSD.

Încărcarea bateriei

Vă recomandăm să încărcați bateria complet. Nivelul de încărcare a bateriei este indicat printr-un procentaj afișat pe ecran în timp ce telefonul este oprit. Procentajul crește pe măsură ce telefonul se încarcă.

ATENȚIE

Pentru a reduce consumul de curent și risipa de energie, deconectați încărcătorul când bateria este încărcată complet și opriți funcțiile Wi-Fi, GPS și Bluetooth sau aplicațiile care rulează în fundal, dacă acestea nu sunt necesare. În secțiunea Setări puteți să reduceți luminozitatea ecranului și să setați în cât timp să intre telefonul în stare de repaus.

Pornirea telefonului

Pentru a porni telefonul, apăsați lung tasta de **pornire/oprire** până când acesta pornește. Vor trece câteva secunde până când ecranul se va aprinde. Deblocați telefonul prin glisare, utilizând un cod PIN, o parolă sau un model, înainte să puteți vedea ecranul principal, dacă ați setat o modalitate de blocare a ecranului în Setări.

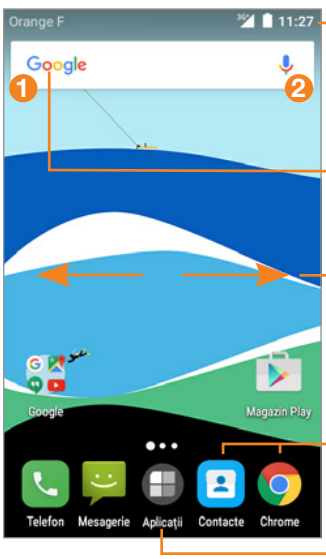
Dacă nu știți codul PIN sau dacă l-ați uitat, contactați operatorul de rețea. Nu lăsați codul PIN lângă telefon. Stocați această informație într-un loc sigur când nu o utilizați.

Oprirea telefonului

Pentru a opri telefonul, apăsați lung tasta de **pornire/oprire** până când apar opțiunile telefonului, apoi selectați **Oprire**.

Ecranul principal

Prin atingerea tastei Acasă veți accesa întotdeauna ecranul principal. Toate ecranele principale pot fi personalizate prin adăugarea aplicațiilor favorite, comenzilor rapide și widget-urilor. Pe ecranul principal, setul de pictograme din partea de jos este întotdeauna vizibil, indiferent de pagina ecranului principal în care vă aflați. Printre acestea se numără și fila Aplicații, în care vor fi afișate toate aplicațiile disponibile.



Bara de stare
- Indicatori stare/notificare
- Atingeți și trageți în jos pentru a deschide panoul de notificări

Bara de căutare Google
- Atingeți **1** pentru a accesa ecranul de căutare text
- Atingeți **2** pentru a accesa ecranul de căutare voce

Glisați la stânga sau dreapta pentru a afișa alte panouri în ecranul principal

Aplicațiile din bara Favorite
- Atingeți pentru accesarea aplicației.
- Atingeți lung pentru a muta sau șterge aplicații

Fila Aplicație
- Atingeți pentru a deschide toate aplicațiile

Ecranul principal are un format extins pentru a permite mai mult spațiu pentru adăugarea de aplicații, comenzi rapide etc. Glisați orizontal ecranul principal spre stânga și dreapta pentru a obține o afișare completă a ecranului principal. Punctul alb din partea de jos a ecranului arată ce ecran vedeți.

Utilizarea ecranului tactil

Atingere
Pentru a porni o aplicație, atingeți-o cu degetul.

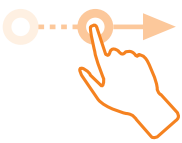
Apăsare lungă
Pentru a accesa opțiunile disponibile pentru un element, atingeți lung elementul respectiv. De exemplu, selectați un contact din Contacte și atingeți-l lung, iar pe ecran va apărea o listă de opțiuni.

Tragere
Puneți degetul pe ecran pentru a trage obiectul la locul de destinație.

Glisare/Tragere
Glisați ecranul pentru a derula în sus și în jos aplicațiile, imaginile și paginile web. Puteți glisa ecranul și pe orizontală.

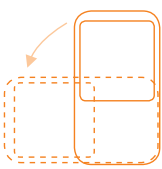
De asemenea, dispozitivul acceptă și funcția de zoom cu un deget în mesagerie, Gmail, aparat foto și galerie. Atingeți de două ori ecranul pentru a micșora/mări imaginea.

Tragere rapidă
Similară cu tragerea, tragerea rapidă provoacă o mișcare mai rapidă.



Ciupire/Întindere
Așezați două degete pe ecran și depărtați-le sau apropiați-le pentru a mări sau micșora un element de pe ecran.

Rotire
Modificarea automată a orientării ecranului din portret în vedere întorcând telefonul pentru o mai bună vizualizare a ecranului.

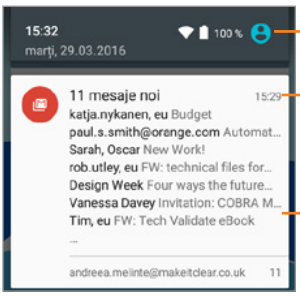


Bara de stare

În bara de stare, puteți vedea atât starea telefonului (în dreapta), cât și informațiile de notificare (în stânga).

Panou de notificări

Trageți în jos bara de stare pentru a afișa notificările și trageți din nou în jos pentru a deschide panoul de setări rapide. Atingeți și trageți în sus pentru a-l închide. Din panoul de notificări, puteți deschide elemente sau memento-uri indicate de pictogramele de notificare și puteți vizualiza informații despre serviciul wireless.



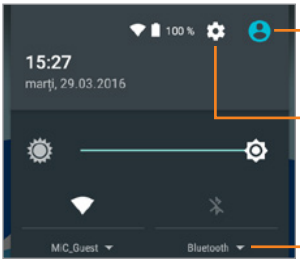
Atingeți pentru a deschide panoul de setări rapide.

Atingeți o notificare și glisați-o în lateral pentru a o șterge.

Atingeți pentru a șterge toate notificările pe bază de evenimente (alte notificări în curs vor rămâne).

Panoul de setări rapide

Atingeți și trageți în jos panoul de notificări de două ori sau atingeți a deschide panoul de setări rapide.



Imaginea personalizată va apărea dacă ați configurat profilul dvs. în aplicația Contacte [1].

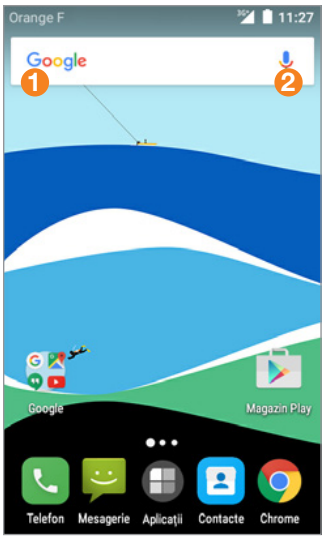
Atingeți pentru a deschide meniul **Setări**.

Panoul de setări rapide
- Atingeți pictogramele pentru a activa/dezactiva funcțiile sau pentru a schimba modurile.
- Atingeți lung pentru a afișa setările.

Bara de căutare

Telefonul are o funcție de căutare care poate fi utilizată pentru a găsi informații în telefon, în aplicații sau pe web.

[1] Consultați secțiunea „**Afișarea contactelor dvs**”



1 Căutare text
- Atingeți bara de căutare din ecranul principal.
- Introduceți textul/expresia pe care doriți să le căutați.
- Atingeți pe tastatură dacă doriți să căutați pe internet

2 Căutare vocală
- Atingeți de pe bara de căutare, pentru a afișa un ecran de dialog.
- Rostiți textul/expresia pe care doriți să le căutați. Se va afișa o listă cu rezultatele căutării, din care veți putea alege.

Blocarea/deblocarea ecranului

Pentru a vă proteja telefonul și confidențialitatea, puteți bloca ecranul telefonului folosind diferite modele, coduri PIN, parole etc. Aceste setări pot fi efectuate în **Setări > Setări blocare > Blocare ecran**.

Crearea unui model, cod PIN sau parolă de deblocare a ecranului (instrucțiunile de pe ecran)

- Accesați **Setări > Setări blocare > Blocare ecran > Model/PIN/Parolă**.
- Configurați modelul, codul PIN sau parola.

Blocarea ecranului telefonului

Apăsați o dată tasta de **Pornire/oprire** pentru a bloca ecranul.

Deblocarea ecranului telefonului

Apăsați o dată tasta de **pornire/oprire** pentru iluminarea ecranului, desenați prin glisare modelul de deblocare creat sau introduceți codul PIN ori parola pentru deblocarea ecranului.

Dacă ați ales opțiunea **Glisare** pentru deblocarea ecranului, glisați în sus pictograma de blocare pentru a debloca ecranul, glisați la stânga pictograma pentru a porni aplicația **Aparat foto**, glisați la dreapta pictograma pentru a porni funcția **Căutare vocală**.

Personalizarea ecranului principal

Adăugarea unei aplicații sau a unui widget

Atingeți lung un dosar, o aplicație sau un widget pentru a activa modul Mutare, apoi trageți elementul în ecranul principal dorit.

Repoziționarea unei aplicații sau a unui widget

Apăsați lung elementul pe care doriți să-l repoziționați, pentru a activa modul Mutare, trageți elementul în poziția dorită, apoi eliberați-l. Puteți muta elemente atât în ecranul principal, cât și în bara Favorite. Țineți pictograma pe marginea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a trage elementul într-un alt ecran principal.

Ștergere

Atingeți lung elementul pe care doriți să-l ștergeți pentru a activa modul de mutare, trageți elementul spre partea de sus a pictogramei **Ștergere** și eliberați-l după ce elementul a devenit roșu.

Crearea dosarelor

Pentru îmbunătățirea organizării elementelor (comenzi rapide sau aplicații) din ecranul principal și bara Favorite, le puteți adăuga la un dosar prin așezarea lor unul peste celălalt. Pentru redenumirea unui dosar, deschideți-l și atingeți bara de titlu a acestuia pentru a introduce noul nume.

Personalizarea imaginii de fundal

Pentru a personaliza imaginea de fundal, atingeți lung o zonă liberă din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **IMAGINI DE FUNDAL**, sau accesați **Setări > Afișaj > Imagine de fundal**.

Widget-uri și aplicații utilizate recent

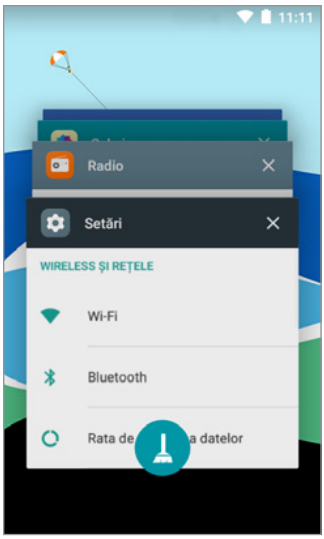
Afișarea widget-urilor

Pentru a afișa toate widget-urile, atingeți lung o zonă liberă din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **WIDGET-URI**.

Atingeți un widget și trageți-l în poziția dorită.

Consultarea aplicațiilor recent utilizate

Atingeți tasta Prezentare generală pentru a afișa aplicațiile recent utilizate. Atingeți o miniatură pentru a porni aplicația asociată sau glisați-o la stânga sau dreapta pentru a o elimina din listă.



Atingeți din partea de jos a ecranului pentru a închide toate aplicațiile care rulează.

Reglarea volumului

Utilizarea tastei de volum

Atingeți tasta **Volum** pentru a regla volumul. Pentru activarea modului vibrații , apăsați tasta **Volum jos** până când telefonul vibrează. Apăsați tasta **Volum jos** încă o dată pentru a activa modul **Nu deranja**.

Utilizarea meniului cu setări

Atingeți din ecranul principal pentru a deschide lista de aplicații, apoi accesați **Setări > Sunet și notificări**. Puteți seta volumul materialelor media, apelurilor, notificărilor etc., după preferință.

Utilizarea tastaturii virtuale

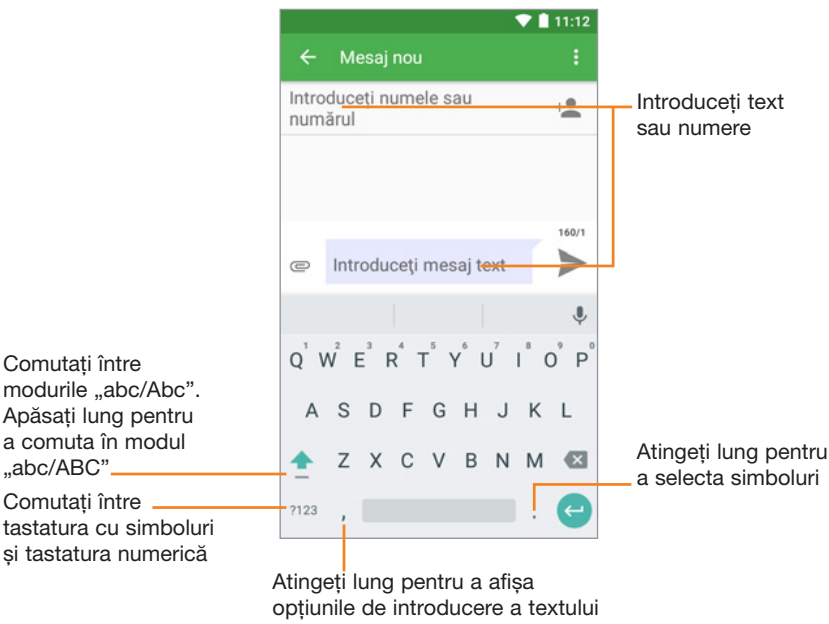
Setări tastatură virtuală

Accesați **Setări > Limbă și introducere,** selectați tastatura pe care doriți să o configurați și vor deveni disponibile numeroase setări.

Modificarea orientării tastaturii virtuale

Întoarceți telefonul într-o parte sau pe verticală pentru a modifica orientarea tastaturii virtuale. Puteți ajusta orientarea și prin modificarea setărilor (accesați **Setări > Afișaj** și bifați caseta de selectare a opțiunii **Rotire automată a ecranului**.)

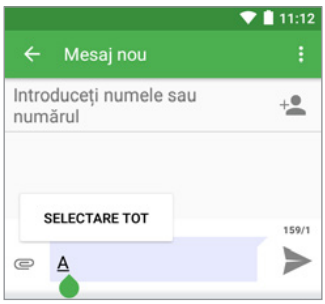
Tastatura Android

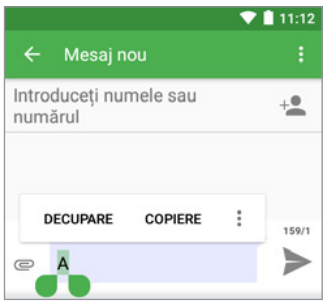


Modificare text

Puteți modifica textele pe care le-ați introdus.

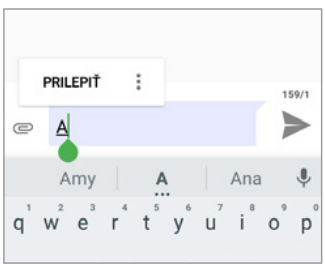
- Atingeți lung textul pe care doriți să-l modificați.
- Trageți marginile textului selectat pentru a modifica selectarea evidențiată.
- Vor apărea următoarele opțiuni: **SELECTARE TOT, DECUPARE, COPIERE** și **PARTAJARE**.





De asemenea, puteți introduce text nou

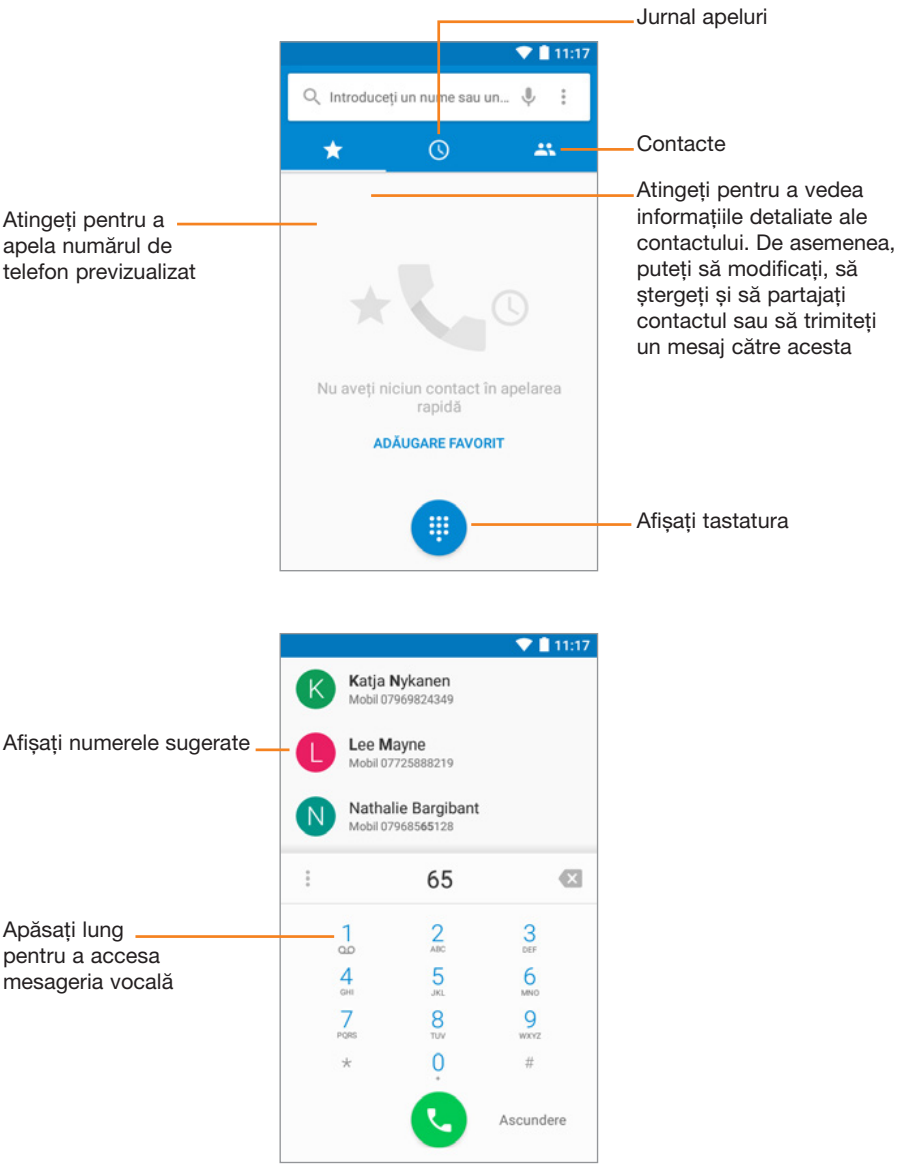
- Atingeți zona în care doriți să tastați sau apăsați lung pe o zonă liberă; cursorul va pâlpâi și va apărea fila. Trageți fila pentru mutarea cursorului.
- Dacă ați decupat sau copiat vreun text, atingeți fila pentru a afișa pictograma **LIPIRE**, care vă permite să lipiți orice text copiat anterior.



Apel telefonic

Efectuarea unui apel

Pentru a efectua un apel când telefonul este pornit, accesați ecranul principal și atingeți pictograma Telefon din bara Favorite.



Introduceți numărul dorit de la tastatură sau selectați un contact din **Jurnal apeluri** sau **Contacte** prin atingerea filelor, apoi atingeți pictograma a efectua apelul.

Numărul introdus poate fi salvat în **Contacte** prin atingerea pictogramei **Creare contact nou** sau a pictogramei **Adăugare la un contact**.

Dacă introduceți un număr greșit, puteți șterge cifrele incorecte atingând .

Pentru a încheia o convorbire, atingeți tasta .

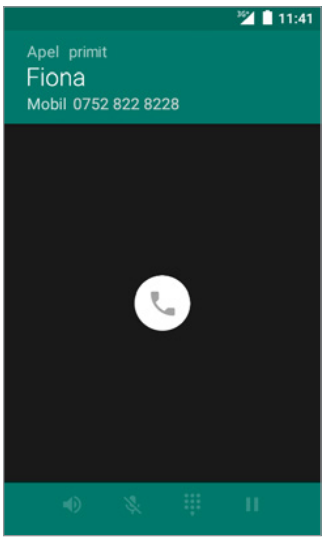
Apel internațional

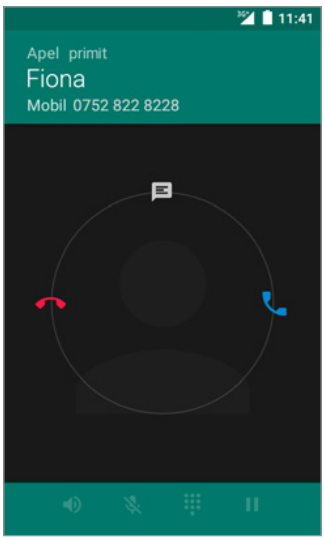
Pentru a efectua un apel internațional, atingeți lung tasta 0 pentru a introduce caracterul „+”, apoi introduceți prefixul internațional al țării, urmat de numărul de telefon complet și atingeți pictograma .

Apel de urgență

Dacă telefonul dvs. se află în aria de acoperire, formați numărul de urgență și atingeți . pentru a efectua un apel de urgență. Acest serviciu funcționează chiar și fără o cartelă SIM și fără a tasta codul PIN.

Preluarea sau respingerea unui apel





Când primiți un apel:

- Glisați la dreapta pictograma pentru a răspunde;
- Glisați la stânga pictograma pentru a respinge apelul;
- Glisați în sus pictograma pentru a respinge apelul și a trimite un mesaj setat în prealabil.

Pentru a anula soneria apelurilor primite, apăsați tasta **Volum sus/jos** sau întoarceți telefonul cu fața în jos (dacă este activată opțiunea **Întoarcere: anulare sonor** în **Setări > Gesturi**).

Apelarea mesageriei vocale

Mesageria vocală este oferită de rețeaua dvs., pentru a nu pierde apelurile. Aceasta funcționează ca un robot telefonic pe care îl puteți consulta în orice moment.

Pentru a asculta mesageria vocală, atingeți lung tasta 1 de pe tastatură.

Pentru a seta numărul mesageriei vocale, atingeți pictograma ⋮ și accesați **Setări > Setări apeluri > Mesagerie vocală**.

Când primiți un mesaj vocal, în bara de stare apare o nouă pictogramă de mesagerie vocală. Trageți în jos panoul de notificări și atingeți opțiunea **Mesaj vocal nou** pentru a-l deschide.

În timpul unui apel

Pentru a ajusta volumul în timpul unui apel, apăsați tasta **Volum sus/jos**.

Încheiați apelul în curs.

Atingeți o dată pentru a activa difuzorul în timpul apelului. Atingeți din nou această pictogramă pentru a dezactiva difuzorul.

Atingeți o dată pentru a trece apelul în curs în modul silențios. Atingeți din nou această pictogramă pentru a anula modul silențios.

Afișați tastatura.

Atingeți o dată pentru a pune în așteptare apelul în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a recupera apelul.

Deschideți opțiunea **Adăugare apel** sau **Pornire înregistrare**.

ATENȚIE

Pentru a evita apăsarea accidentală a ecranului tactil în timpul unui apel, ecranul se va bloca automat când utilizatorul va pune telefonul lângă ureche și se va debloca atunci când telefonul va fi îndepărtat.

Gestionarea mai multor apeluri

Cu acest telefon, puteți gestiona mai multe apeluri în același timp.

Apelurile de conferință [1]

Puteți configura un apel conferință astfel:

- Efectuați un apel către primul participant la apelul de conferință.
- Atingeți ⋮ și selectați opțiunea **Adăugare apel**.
- Introduceți numărul de telefon al persoanei pe care doriți să o adăugați la conferință și atingeți . De asemenea, puteți adăuga participanți din **Jurnal apeluri** sau **Contacte**.
- Atingeți ⋮ și selectați opțiunea **Îmbinați apelurile** pentru a începe un apel conferință.
- Atingeți pentru terminarea apelului de conferință și deconectarea tuturor participanților.

[1] În funcție de operatorul rețelei dvs.

Setări apeluri

Atingeți ⋮ și selectați opțiunea **Setări** din ecranul aplicației Telefon. Veți avea acces la următoarele opțiuni:

Opțiuni de afișare

- **Sortare după:** atingeți pentru a seta afișarea contactelor în funcție de prenume sau nume.
- **Formatul numelui:** atingeți pentru a seta formatul numelor în funcție de opțiunile Prenumele în față sau Numele în față.

Răspunsuri rapide

- Atingeți pentru a modifica răspunsurile rapide care vor fi utilizate când respingeți un apel prin mesaje.

Setări apeluri

- Mesageria vocală
  Serviciu: Se deschide o casetă de dialog în care puteți selecta serviciul de mesagerie vocală al operatorului sau un alt serviciu.
  Configurare: Dacă utilizați serviciul de mesagerie vocală al operatorului dvs., se deschide o casetă de dialog în care puteți introduce numărul de telefon care va fi utilizat pentru ascultarea mesajelor vocale și gestionarea acestora.
  Sunet: Atingeți pentru a selecta sunetul de notificare pentru apelurile vocale primite.
  Vibrație: Bifați caseta de selectare pentru a activa vibrațiile la primirea unui apel vocal.

Numere de apelare fixă

- Numerele de apelare fixă (FDN - Fixed Dialing Number) reprezintă un mod de funcționare a cartelei SIM, prin care apelurile de ieșire sunt limitate la un set de numere de telefon. Aceste numere sunt adăugate la lista FDN. Cea mai comună aplicație practică a FDN este limitarea de către părinți a numerelor de telefon pe care le pot forma copii lor.
  Din motive de securitate, vi se va solicita să activați FDN introducând PIN2 SIM, care este de obicei obținut de la furnizorul de servicii sau producătorul cartelei SIM.

Redirecționarea apelurilor

- Atingeți pentru a configura modul de redirecționare a apelurilor când sunteți ocupat, nu puteți răspunde sau nu aveți semnal.

Blocarea apelurilor

- Puteți activa sau dezactiva funcția de blocare a apelurilor în cazul apelurilor efectuate și primite. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

  Toate apelurile efectuate: Vor fi blocate toate apelurile efectuate.
  Apelurile internaționale efectuate: Vor fi blocate apelurile internaționale efectuate.
  Internaționale mai puțin acasă: Vor fi blocate toate apelurile internaționale efectuate, cu excepția celor care sunt direcționate către țara în care ați încheiat abonamentul
  Toate apelurile primite: Vor fi blocate toate apelurile de intrare.
  Apelurile primite în roaming: Vor fi blocate toate apelurile primite când sunteți în străinătate.
  Anulare tot: Dezactivați toate blocările de apeluri.
  Modificare parolă de blocare: Modificați parola originală de blocare, necesară la activarea blocării apelurilor.

Setări suplimentare

- **Număr apelant:** Telefonul va utiliza setările implicite ale operatorului privind afișarea numărului în cazul apelurilor efectuate.
- **Apel în așteptare:** Bifați caseta de selectare pentru a fi anunțat cu privire la un nou apel primit.
- **Stare apel în așteptare:** Se va deschide o casetă de dialog în care puteți vedea starea dvs. privind apelurile în așteptare.

Jurnal apeluri

Puteți accesa istoricul apelurilor atingând din ecranul aplicației Telefon.

Atingeți un contact sau număr pentru a afișa opțiuni suplimentare.

Puteți să afișați informații detaliate despre un apel, să apelați din nou un contact sau un număr etc.

Pentru a afișa istoricul complet al apelurilor, atingeți opțiunea **Afișați istoricul complet al apelurilor** din partea de jos a ecranului.

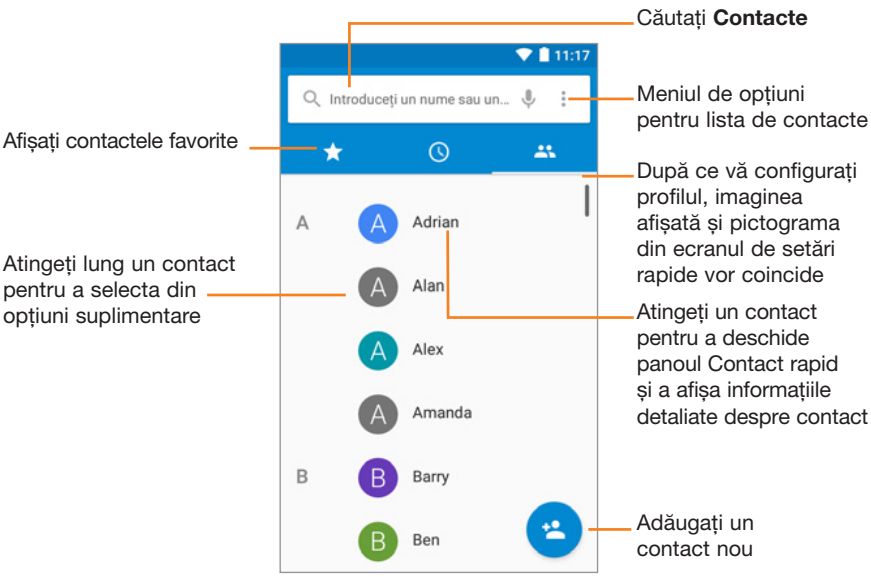
Pentru a șterge un jurnal de apeluri nedorit, atingeți și selectați opțiunea **Ștergere** sau **Goliți istoricul apelurilor**.

Contacte

Puteți vizualiza și crea contacte în telefonul dvs. și le puteți sincroniza cu contactele din contul Gmail sau alte aplicații de pe web sau din telefon.

Consultarea listei de contacte

Pentru a consulta lista de contacte, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi selectați opțiunea **Contacte**.



Ștergeți contacte

Atingeți lung contactul pe care doriți să îl ștergeți până când fotografia contactului este înlocuită cu , apoi atingeți și selectați opțiunea **Ștergere**.

ATENȚIE

Contactul pe care l-ați șters va fi șters și din alte aplicații de pe telefon sau de pe web la următoarea sincronizare a telefonului.

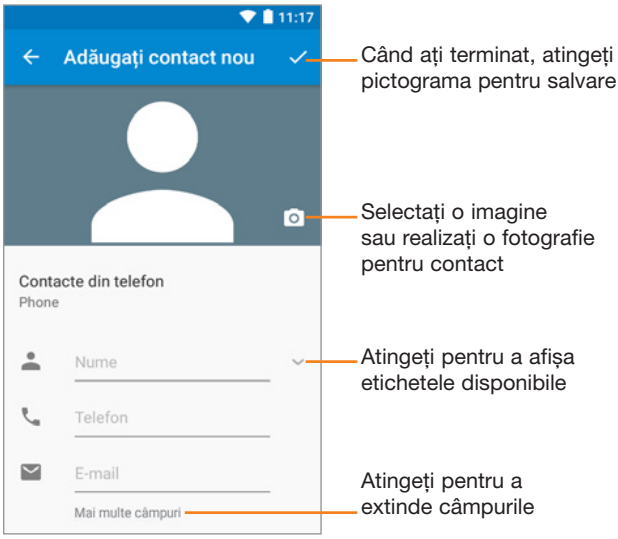
Atingeți pentru a afișa meniul de opțiuni pentru lista d e contacte.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Contacte de afișat:** Alegeți contactele pe care doriți să le afișați.
- **Importare/Exportare:** Importarea sau exportarea contactelor între conturi, telefon, cartelă SIM, memoria internă și cartelă MicroSD.
- **Grupuri:** Afișați sau creați grupuri de contacte.
- **Conturi:** Gestionați setările de sincronizare pentru diferite conturi.
- **Setări:** Accesați setările de afișare a contactelor.
- **Lista de contacte blocate** Afișați contactele blocate.
  De asemenea, puteți debloca un contact atingând pictograma corespunzătoare aplicației.

Adăugarea unui contact

Atingeți din lista de contacte pentru a crea un contact nou.



Derulați ecranul în sus și în jos pentru a vă deplasa de la un câmp la altul.

Adăugarea/ștergerea din Favorite [1]

Pentru a adăuga un contact la favorite, atingeți-l pentru a afișa detaliile, apoi atingeți ☆ pentru a adăuga contactul la favorite.

Pentru a elimina un contact din favorite, atingeți ★ din ecranul cu detaliile contactului.

[1] Numai contactele din telefon și cont se pot adăuga la Favorite.

Modificarea contactelor dvs.

Pentru a modifica datele unui contact, atingeți în ecranul cu detaliile contactului.

Când ați terminat, atingeți pentru a salva.

Schimbați numărul de telefon implicit al unui contact

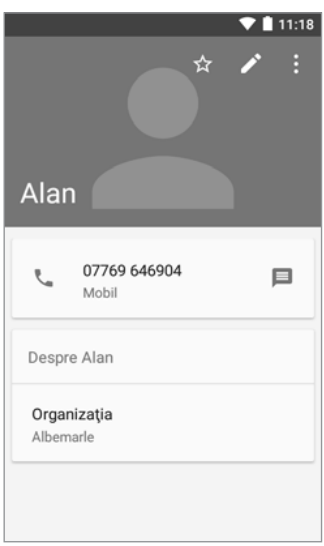
Numărul de telefon implicit (numărul care are prioritate când efectuați un apel sau trimiteți un mesaj) va fi afișat întotdeauna dedesubtul numelui contactului.

Pentru a schimba numărul de telefon implicit, atingeți lung numărul pe care doriți să-l setați ca număr implicit din ecranul cu detaliile contactului, apoi selectați **Setare ca număr implicit**. Apoi, va apărea o pictogramă înainte numărului.

Opțiunea este disponibilă numai când contactul are mai multe numere.

Utilizați opțiunea Contact rapid pentru Android

Atingeți un contact pentru a deschide opțiunea Contact rapid pentru Android, după care puteți atinge sau numărul pentru a efectua un apel sau pentru a trimite un mesaj.



Pictogramele disponibile pe panoul Contact rapid depind de informațiile pe care le aveți pentru contactul respectiv și de aplicațiile și conturile de pe telefonul dvs.

Importarea, exportarea și partajarea contactelor

Din ecranul Contacte, atingeți ⋮ pentru a deschide meniul de opțiuni, atingeți opțiunea **Importare/Exportare**, apoi selectați importarea sau exportarea contactelor de pe/pe conturi, cartela SIM, telefon, memoria telefonului, cartela SD etc.

Pentru a importa/exporta un singur contact de pe/pe cartela SIM, selectați contactul pe care doriți să-l importați/exportați, apoi atingeți opțiunea **OK** pentru a confirma.

Puteți partaja un singur contact sau mai multe contacte cu alte persoane trimițând cartea de vizită a contactului prin Bluetooth, Gmail etc.

Pentru a face acest lucru, atingeți contactul pe care doriți să-l partajați, atingeți pictograma ⋮ și opțiunea **Partajare** din ecranul cu detaliile contactului, apoi selectați aplicația cu care doriți să efectuați această acțiune.

Afișarea contactelor

Puteți configura grupurile de contacte pe care doriți să le afișați în lista de contacte. Atingeți ⋮, apoi opțiunea **Contacte de afișat** din ecranul cu lista de contacte și veți putea selecta contactele pe care doriți să le afișați.

Atingeți ⋮ apoi opțiunea **Setări** pentru a sorta lista după **Prenume** sau **Nume** și a selecta formatul numelui cu **Prenumele în față** sau Numele în față.

Îmbinarea/Separarea contactelor [1]

Pentru a evita crearea de duplicate, puteți adăuga detaliile unui contact nou la un contact existent.

Atingeți contactul la care doriți să adăugați informații, atingeți ✎ pentru a accesa ecranul de modificare a contactului, apoi atingeți din nou ⋮ și selectați opțiunea **Îmbinați**.

Apoi, vi se va solicita să selectați contactul ale cărui informații doriți să le îmbinați cu cele ale primului contact.

La finalizarea operațiunii, informațiile de la al doilea contact vor fi adăugate la primul, iar al doilea contact nu va mai fi afișat în lista de contacte.

Pentru a separa informațiile contactului, atingeți contactul ale cărui informații doriți să le separați, atingeți ✎ pentru a accesa ecranul pentru modificarea contactului, apoi atingeți ⋮ și selectați opțiunile **Separare** și **OK** pentru a confirma.

[1] Opțiune valabilă numai pentru contactele din telefon.

Sincronizarea contactelor din mai multe conturi

Contactele, datele sau alte informații pot fi sincronizate din mai multe conturi, în funcție de aplicațiile instalate pe telefonul dvs.

Pentru a adăuga un cont, atingeți ⋮ din ecranul cu lista de contacte, apoi selectați opțiunile **Conturi > Adăugați un cont**.

Vi se va solicita să selectați tipul de cont pe care doriți să-l adăugați, cum ar fi Google, Personal (IMAP) etc.

La fel ca în cazul configurării altor conturi, trebuie să introduceți informații detaliate, cum ar fi numele de utilizator, parola etc.

Puteți elimina un cont pentru a-l șterge din telefonul dvs. împreună cu toate informațiile asociate. Atingeți contul pe care doriți să-l ștergeți, atingeți ⋮ și selectați **Eliminare cont**, apoi confirmați.

Sincronizare automată

În ecranul **Conturi**, atingeți pictograma ⋮ și bifați caseta de selectare a opțiunii **Sincronizare automată date** pentru a o activa.

Mesagerie

Telefonul poate crea, modifica și primi mesaje SMS și MMS

Accesați ecranul principal și atingeți pictograma Mesagerie din bara Favorite.

Crearea unui mesaj nou

Din ecranul cu lista de mesaje, atingeți pictograma de mesaj nou a crea mesaje text/multimedia noi.

ATENȚIE

În cazul contactelor salvate, atingeți fotografia contactului pentru a deschide panoul Contact rapid și a comunica apoi cu acesta. În cazul contactelor nesalvate, atingeți pentru a adăuga numărul la **Contacte**.

Trimiterea unui mesaj text

Introduceți numele sau numărul de telefon mobil al destinatarului în bara pentru destinatari sau atingeți pentru a adăuga destinatari, apoi atingeți bara de conținut pentru a introduce textul mesajului. Când ați terminat, atingeți pentru a trimite mesajul text

Un mesaj SMS care conține peste 160 de caractere va fi facturat ca mai multe SMS-uri. Un contor aflat deasupra pictogramei de trimitere vă va indica numărul de caractere rămase care mai poate fi introdus într-un mesaj.

ATENȚIE

Literele speciale (de exemplu diacritice) vor crește dimensiunea SMS-ului, ceea ce poate duce la trimiterea mai multor mesaje SMS către destinatar.

Trimiterea unui mesaj multimedia

MMS-urile vă permit să trimiteți fișiere video, imagini, fotografii, contacte, diapozitive și sunete către alte telefoane mobile compatibile și adrese e-mail.

Un SMS va fi convertit automat în MMS dacă sunt atașate fișiere media (imagine, fișier video, fișier audio, diapozitive etc.) sau sunt adăugate un subiect sau adrese e-mail.

Pentru a trimite un mesaj multimedia, introduceți numărul de telefon sau numele destinatarului în bara pentru destinatari, atingeți bara pentru conținut și introduceți textul mesajului.

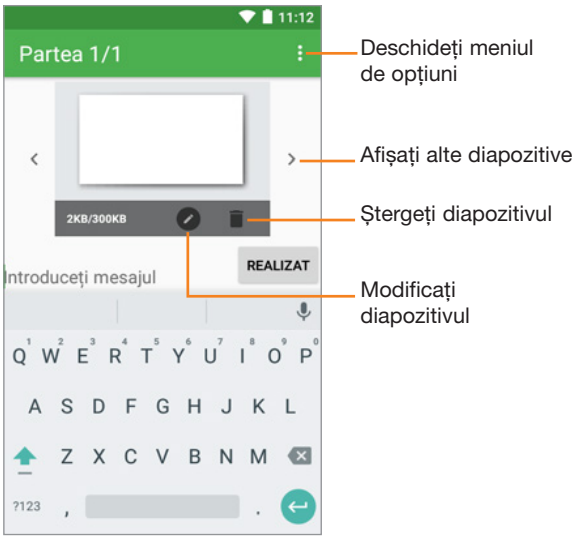
Atingeți ⋮ pentru a deschide meniul cu opțiuni, apoi atingeți opțiunea **Adăugare subiect** pentru a introduce un subiect.

Atingeți pentru a anexa o fotografie, un fișier video, audio etc.

Când ați terminat, atingeți MMS pentru a trimite mesajul multimedia.

Opțiuni de atașare:

- **Captură imagine:** Accesați aplicația Aparat foto pentru a realiza o fotografie nouă pe care să o anexați.
- **Captură imagine video:** Accesați aplicația Cameră video pentru a înregistra un fișier video nou pe care să-l anexați.
- **Înregistrare fișiere audio:** Accesați aplicația de înregistrare a mesajelor vocale pentru a înregistra un mesaj vocal pe care să-l anexați.
- **Contact:** Accesați meniul Contacte pentru a selecta un fișier pe care să-l anexați la un mesaj.
- **Imagini:** Accesați Galeria sau Managerul de fișiere pentru a selecta imaginea pe care să o anexați.
- **Fișiere video:** Accesați Galeria sau Managerul de fișiere pentru a selecta fișierul video pe care să îl anexați.
- **Fișiere audio:** Atingeți pentru a selecta un fișier audio pe care să-l anexați.
- **Calendar:** Accesați aplicația Calendar pentru a selecta unul sau mai multe evenimente pe care să le anexați.
- **Succesiune de imagini:** Accesați ecranul de modificare a expunerii de diapozitive, atingeți opțiunea **Adăugare diapozitiv** pentru a crea un diapozitiv nou sau atingeți un diapozitiv existent pentru a-l modifica.



Gestionarea mesajelor

Când primiți un mesaj nou, va apărea pictograma în bara de stare, ca notificare. Trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări, apoi atingeți mesajul nou pentru a-l deschide și a-l citi. De asemenea, puteți să accesați aplicația Mesagerie și să atingeți mesajul pentru a-l deschide.

Mesajele sunt afișate sub forma unei conversații.

Atingeți un mesaj pentru a accesa ecranul pentru crearea mesajelor:

- Atingeți pentru a apela numărul de telefon;
- Atingeți pentru a salva numărul în **Contacte** sau a afișa detaliile contactului, dacă numărul a fost salvat;
- Pentru a răspunde la un mesaj, introduceți textul sau atingeți și selectați introducerea unui text rapid, contact etc., după care atingeți .
- Dacă atingeți lung un mesaj, vor fi disponibile opțiunile următoare: copiere text , redirecționare , ștergere , un alt meniu de opțiuni etc.

Ajustarea setărilor mesajelor

În ecranul cu lista de mesaje, atingeți ⋮ și selectați opțiunea **Setări**.

SMS activat

Deschideți caseta de dialog cu opțiuni sau atingeți opțiunea **Aplicație SMS** pentru a schimba aplicația implicită pentru SMS.

Mesaj text (SMS)

- **Solicitați raport de livrare:** Bifați caseta de selectare pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj text pe care îl trimiteți.
- **Gestionare mesaje SIM:** Atingeți pentru a gestiona mesajele text stocate pe cartela dvs. SIM.
- **Modificare text rapid:** Atingeți pentru adăugarea sau modificarea șabloanelor de mesaj.
- **Centru de servicii SMS:** Se va deschide o fereastră de tip pop-up care va afișa numărul centrului de servicii.
- **Perioada de valabilitate:** Selectați o perioadă de valabilitate în care operatorul rețelei va continua să retrimită mesajul, dacă acesta nu poate fi trimis imediat.
- **Loc de stocare SMS:** Selectați telefonul sau cartela SIM ca loc de stocare a mesajelor SMS.
- **Gestionare alfabet:** Selectați un mod alfabetic.
- **Semnătură SMS:** Bifați caseta de selectare pentru a activa semnătura SMS.
- **Modificare semnătură SMS:** Atingeți pentru a deschide ecranul pentru modificarea semnăturii SMS.

Mesaj multimedia (MMS)

- **Mesagerie de grup:** Când această opțiune este activată, puteți trimite un mesaj către mai mulți destinatari.
- **Solicitați raport de livrare:** Va fi solicitat un raport de livrare pentru fiecare mesaj multimedia pe care îl trimiteți.
- **Solicitați raport de citire:** Va fi solicitat un raport prin care să fiți informat dacă fiecare destinatar a citit un mesaj multimedia trimis de dvs.
- **Trimitere raport de citire:** Se va trimite automat un raport de citire expeditorului, dacă acesta a solicitat acest lucru.
- **Recuperare automată:** Pe telefon va fi descărcat automat mesajul MMS complet (inclusiv corpul mesajului și fișierele anexate). Pentru a descărca numai antetul mesajului MMS, debifați caseta de selectare.

- **Recuperare automată în roaming:** Bifați caseta de selectare pentru a activa recuperarea automată în roaming.
- **Mod de creare:** Selectați un mod de creare.
- **Dimensiunea maximă a mesajelor:** Atingeți pentru a modifica dimensiunea maximă a mesajelor.
- **Prioritate:** Setați prioritatea.

Notificări

- **Notificări privind mesajele:** Vor fi afișate notificări privind mesajele în bara de stare.
- **Silențios:** Selectați durata de anulare a soneriei telefonului la primirea unui mesaj nou sau dezactivați anularea soneriei prin debifarea casetei de selectare a opțiunii **Dezactivați sunetul**.
- **Sunet:** Selectați o sonerie ca ton de notificare privind mesajele noi.
- **Notificări pop-up:** Dacă este activată această opțiune, va fi afișată o fereastră pop-up pentru notificările Push.

Setări generale

- **Dimensiunea fontului mesajelor:** Selectați dimensiunea fontului unui mesaj.
- **Ștergerea mesajelor vechi:** Mesajele vechi vor fi șterse în momentul în care se atinge numărul maxim de mesaje stocate. Pentru a dezactiva această funcție, debifați caseta de selectare.
- **Limită mesaje text:** Atingeți pentru a seta numărul de mesaje text care pot fi salvate pe conversație.
- **Limită mesaje multimedia:** Atingeți pentru a seta numărul de mesaje multimedia care pot fi salvate pe conversație.
- **Activați soneria de transmisie celulară:** Bifați/Debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva soneria transmisiei celulare.
- **Selectare sonerie transmisie celulară:** Selectați o sonerie pentru transmisia celulară.
- **Transmitere celulară:** Atingeți pentru a activa sau dezactiva serviciul de transmisie celulară sau pentru a alege limba și canalul pentru acesta.
- **Activați PUSH WAP:** Bifați/debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva primirea de mesaje Push de la rețea.

Calendar

Utilizați calendarul pentru a monitoriza ședințele importante, întâlnirile etc. Pentru a accesa aplicația Calendar, atingeți fila Aplicații ecranul principal, apoi atingeți **Calendar**.

Vizualizare în moduri multiple

Pentru a modifica modul de afișare a calendarului, atingeți pictograma de lângă numele lunii, pentru a accesa modul de afișare lunar, sau atingeți și selectați opțiunile **Program, Zi, Trei zile, Săptămână** sau **Lună**, pentru a accesa diferite moduri de afișare. Atingeți pictograma [1] pentru a reveni la modul de afișare „Astăzi”.

Zi Modul de afișare Program

Mod de afișare Lună

[1] Numărul indică data.

Crearea de evenimente noi

Puteți adăuga evenimente noi în orice mod de vizualizare a Calendarului.

- Atingeți + .
- Completați toate informațiile necesare pentru acest eveniment nou. Dacă este un eveniment care durează întreaga zi, puteți activa comutatorul opțiunii **TOATĂ ZIUA**.
- Invitați persoane la eveniment. Introduceți adresele e-mail ale invitaților, separate prin virgulă. Aceștia vor primi o invitație prin aplicațiile Calendar și E-mail.
- Când ați terminat, atingeți **SALVARE** din partea de sus a ecranului.

Înainte de a putea adăuga un eveniment, trebuie să adăugați cel puțin un cont Calendar și să faceți vizibil un calendar.

Ștergerea sau modificarea unui eveniment

- Atingeți un eveniment pentru a deschide ecranul cu detaliile acestuia, apoi atingeți pictograma pentru a-l modifica. Atingeți **ȘTERGERE** pentru a-l șterge.

Memento eveniment

Dacă este setat un memento pentru un eveniment, pictograma reprezentând evenimentul viitor 31 va apărea în bara de stare ca o notificare când sosește momentul memento-ului.

Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și atingeți numele evenimentului pentru a vedea lista de notificări din Calendar.

Atingeți tasta **Înapoi** pentru a pune în așteptare mementourile în bara de stare și în panoul de notificări.

Ora

Telefonul dvs. mobil are un ceas integrat. Pentru a accesa această aplicație, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Ceas**.

Alarma

Setarea unei alarme

Din ecranul **Oră**, atingeți pentru a accesa ecranul **Alarmă** și pentru a adăuga o alarmă nouă. Vor apărea următoarele opțiuni:

- **Ora:** Atingeți numerele pentru a seta ora pentru alarmă.
- **Repetare:** Bifați caseta de selectare a opțiunii Repetare și selectați apoi zilele în care doriți ca alarma să se declanșeze.
- **Sonerie:** Selectați un ton de alarmă.
- **Vibrații:** Bifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva vibrațiile.
- **Etichetă:** Atingeți pentru a seta un nume pentru alarmă.

Atingeți opțiunea de sub o alarmă deja existentă pentru a extinde ecranul de modificare. Atingeți pentru a șterge alarma.

Ajustarea setărilor alarmei

Atingeți din ecranul **Alarmă**. În meniul **Setări**, veți avea la dispoziție următoarele opțiuni:

Ceas

- **Stil:** Atingeți pentru a seta stilul **Analog** sau **Digital**.
- **Afișare automată a orei de acasă:** Va fi afișată automat ora de acasă pe durata călătoriilor în străinătate. Pentru a dezactiva această opțiune, debifați caseta de selectare.
- **Fus orar de acasă:** Atingeți pentru a seta fusul orar de acasă.

Alarme

- **Silențios după:** Selectați ora la care se activează modul silențios.
- **Durată amânare:** Atingeți pentru a selecta durata de amânare.
- **Volum alarmă:** Atingeți pentru a seta volumul pentru alarmă.
- **Butoanele de volum:** Setați în prealabil comportamentele tastei Volum sus/jos la declanșarea alarmei: **Amânare, Anulare** sau **Nicio acțiune**.
- **Începeți săptămâna cu ziua de:** Selectați ziua cu care doriți să începeți săptămâna: **Sâmbătă, Duminică** sau **Luni**.
- **Întoarcere pentru activare:** Activați comutatorul pentru a configura comportamentul telefonului la întoarcerea cu fața în jos: **Amânare** sau **Anulare** a alarmei.

Ora pe glob

Pentru a afișa ora pe glob, atingeți pictograma din ecranul **Oră**.

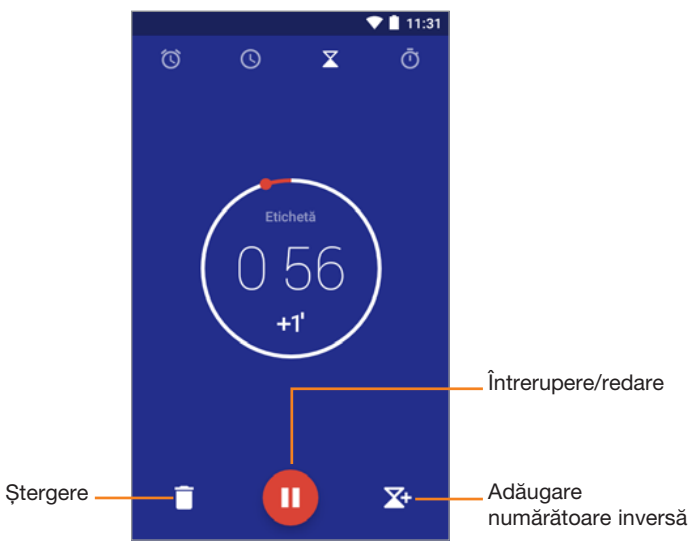
- Atingeți pictograma pentru a adăuga un fus orar din listă.

Numărătoare inversă

Din ecranul **Oră**, atingeți pentru a accesa ecranul **Numărătoare inversă**.

Atingeți cifrele pentru a seta durata numărătorii inverse. Introduceți ora în ordinea ore, minute și secunde.

Atingeți pentru a porni numărătoarea inversă.



Temporizator

Din ecranul **Oră**, atingeți pentru a accesa ecranul **Temporizator**.

Atingeți pentru a porni temporizatorul.

Afișarea unei liste cu date conform orei actualizate: Atingeți butonul .

Întrerupere: Atingeți butonul .

Partajarea temporizatorului prin Bluetooth, Gmail etc. Atingeți butonul .

Ștergerea înregistrării: Atingeți butonul .

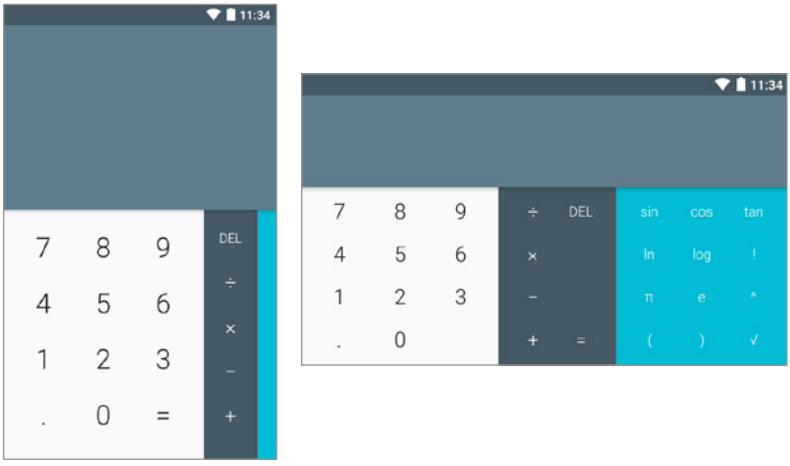
Calculator

Pentru a rezolva probleme matematice cu aplicația **Calculator**, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Calculator**.

Aveți la dispoziție două panouri: calculatorul de bază și calculatorul științific.

Pentru a comuta între panouri, selectați una dintre următoarele două modalități:

- Glisați spre stânga ecranul calculatorului de bază pentru a deschide calculatorul științific.
- Sau întoarceți telefonul orizontal din panoul de bază pentru a deschide calculatorul științific. Această opțiune este disponibilă numai dacă este activată opțiunea **Setări > Afișaj > Rotire automată a ecranului**.



Introduceți un număr și operația aritmetică pe care doriți să o efectuați, apoi introduceți al doilea număr și atingeți „=” pentru a afișa rezultatul. Atingeți pentru a șterge cifrele una câte una sau atingeți lung pentru a le șterge pe toate odată.

Conectare

Telefonul se poate conecta la internet utilizând fie rețele GPRS/EDGE/3G, fie o rețea Wi-Fi.

Conectarea la internet

GPRS/EDGE/3G

Prima dată când porniți telefonul cu cartela SIM introdusă, acesta își va configura automat un serviciu de rețea mobilă: GPRS, EDGE, sau 3G. Dacă rețeaua nu este conectată, puteți activa conexiunea de date mobile în **Setări > Utilizare date.**

Pentru a vedea conexiunea la rețeaua utilizată, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi accesați **Setări > Mai multe > Rețele mobile > Nume puncte de acces** sau **Operatori de rețea**.

Crearea unui nou punct de acces

O nouă conexiune mobilă poate fi adăugată în telefonul dvs. urmând pașii de mai jos:

1. Atingeți ⚙ din bara de setări rapide pentru a accesa meniul Setări.
2. Atingeți opțiunile **Mai multe > Rețele mobile > Nume puncte de acces.**
3. Apoi, atingeți ⋮ și opțiunea **APN nou** pentru a adăuga un APN nou.
4. Introduceți informațiile APN necesare.
5. Când ați terminat, atingeți ⋮ și opțiunea **Salvare**.

Activarea/dezactivarea roamingului de date

Când sunteți în roaming, puteți să vă conectați la un serviciu de date sau să vă deconectați de la acesta, în funcție de nevoile dvs.:

1. Atingeți ⚙ în bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.
2. Atingeți opțiunile **Mai multe > Rețele mobile > Roaming de date**.
3. Activați comutatorul ⬭ pentru a permite utilizarea de date mobile în roaming. Când nu utilizați datele mobile, dezactivați comutatorul pentru a evita generarea de costuri semnificative de roaming.
4. Când roamingul de date este dezactivat, puteți efectua în continuare transfer de date cu o conexiune Wi-Fi (consultați secțiunea „**Wi-Fi**”).

Setarea modului de rețea preferat

1 Atingeți în bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.
2 Atingeți opțiunile **Setări > Rețele mobile > Tipul de rețea preferat**.
3 Selectați opțiunea **UMTS/GSM (automat)/Numai UMTS/Numai GSM** mod de rețea preferat.

Wi-Fi

Vă puteți conecta la internet când telefonul dvs. se află în aria de acoperire a unei rețele wireless. Wi-Fi poate fi folosit pe un telefon chiar și fără cartela SIM introdusă.

Pornirea funcției Wi-Fi și conectarea la o rețea wireless

1 Atingeți în bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**, apoi atingeți opțiunea **Wi-Fi**.
2 Activați comutatorul pentru a porni/opri funcția Wi-Fi.
3 Activați funcția Wi-Fi: în secțiunea rețele Wi-Fi, vor fi afișate informații detaliate despre toate rețelele Wi-Fi detectate.
4 Atingeți o rețea Wi-Fi pentru a vă conecta la aceasta. Dacă rețeaua selectată este securizată, va trebui să introduceți o parolă sau alte date de identificare (pentru detalii, contactați operatorul de rețea). Când ați terminat, atingeți opțiunea **CONECTARE**.

Activarea notificării în momentul detectării unei rețele noi

Când opțiunea Wi-Fi și opțiunea de notificare a rețelelor sunt activate, pictograma Wi-Fi va apărea pe bara de stare ori de câte ori telefonul va detecta o rețea wireless disponibilă în zonă. Prin următoarele etape se activează funcția de notificare când opțiunea Wi-Fi este pornită:

1 Atingeți pictograma în bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.
2 Atingeți opțiunea Wi-Fi, apoi selectați ⋮ și selectați opțiunea **Avansat**.
3 Atingeți comutatorul comutatorul **Notificare rețea** pentru a activa/dezactiva această funcție.

Adăugarea unei rețele Wi-Fi

Când opțiunea Wi-Fi este activată, puteți adăuga rețele Wi-Fi noi, după preferințe.

1 Atingeți în bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.
2 Atingeți opțiunea **Wi-Fi**, apoi ⋮ și selectați **Adăugați o rețea**.
3 Introduceți numele rețelei și orice informații necesare despre rețea.
4 Atingeți opțiunea **SALVARE**.

Uitarea unei rețele Wi-Fi

Următorii pași previn conectarea automată la rețele pe care nu mai doriți să le utilizați.

1 Porniți funcția Wi-Fi, dacă nu este deja pornită.
2 În ecranul Wi-Fi, atingeți lung numele rețelei salvate.
3 Selectați opțiunea **Uită rețea** în caseta de dialog care se deschide.

Conectarea la dispozitive Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie de comunicații fără fir pe rază scurtă, pe care o puteți utiliza pentru a face schimb de date sau a vă conecta la alte dispozitive Bluetooth în diverse scopuri.

Pentru a transfera date, atingeți ⚙ din bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**, apoi atingeți **Bluetooth**. Dispozitivul dvs. și altele disponibile vor apărea pe ecran.

Activarea funcției Bluetooth

Atingeți comutatorul pentru a activa/dezactiva această funcție.

Pentru ca telefonul dvs. să fie mai ușor de recunoscut, îi puteți schimba numele, care este vizibil pentru ceilalți.

1 Accesați **Setări > Bluetooth**.
2 Atingeți ⋮ și selectați opțiunea **Redenumiți acest dispozitiv**.
3 Introduceți un nume și atingeți opțiunea **REDENUMIRE** pentru a confirma.

Cuplarea/conectarea telefonului dvs. la un dispozitiv Bluetooth

Pentru a face schimb de date cu un alt dispozitiv, trebuie să porniți Bluetooth-ul și să cuplați telefonul dvs. la dispozitivul Bluetooth cu care doriți să faceți schimb de date.

1 Accesați **Setări > Bluetooth.**
2 Atingeți ⋮ și selectați opțiunea **Reîmprospătare**.
3 Atingeți dispozitivul Bluetooth dorit din listă.
4 Va apărea o fereastră de dialog; atingeți opțiunea **CUPLARE** pentru a confirma.
5 În cazul în care cuplarea s-a efectuat cu succes, telefonul dvs. se conectează la dispozitiv.

Deconectarea/decuplarea de la un dispozitiv Bluetooth

1 Atingeți ⚙ de lângă denumirea dispozitivului de la care doriți să decuplați telefonul.
2 Atingeți opțiunea **UITĂ CONEXIUNEA** pentru a confirma.

Conectarea la un computer prin USB

Prin cablul USB, puteți transfera fișiere media sau alte fișiere între telefon și computer.

Pentru conectare:

1 Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs. Veți primi notificarea „Conectat ca dispozitiv media” sau „USB pentru încărcare”.

2 Atingeți notificarea pentru a o deschide. Apoi, în fereastra de dialog următoare, selectați modul în care doriți să realizați transferul de fișiere.

ATENȚIE

Înainte de utilizarea protocolului MTP, asigurați-vă că driver-ul (Windows Media Player 11 sau o versiune superioară) a fost instalat.

Pentru a localiza datele pe care le-ați transferat sau descărcat In memoria internă:

1 Atingeți fila Aplicații din ecranul principal pentru a deschide lista de aplicații.

2 Atingeți **Manager fișiere**.

Toate datele descărcate sunt stocate în **Manager fișiere**, unde puteți să vedeți fișiere media (fișiere video, fotografii, muzică și altele), să redenumiți fișiere, să instalați aplicații pe telefon etc.

Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs

Puteți partaja conexiunea de date mobile a telefonului dvs. cu un singur computer printr-un cablu USB (partajare conexiune USB) sau cu un număr de până la opt dispozitive simultan, fie transformând telefonul într-un hotspot Wi-Fi mobil, fie prin Bluetooth.

ATENȚIE

Partajarea de date poate genera costuri suplimentare din partea operatorului dvs. de rețea. Costuri suplimentare pot fi percepute de asemenea în zonele de roaming.

Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. prin USB

Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs.

1 Atingeți din bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.

2 Accesați **Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil**.

3 Atingeți comutatorul de lângă opțiunea **Partajare conexiune USB** pentru a activa/dezactiva această funcție.

Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. ca hotspot mobil Wi-Fi

1 Atingeți ⚙ din bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.

2 Accesați **Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil > Hotspot Wi-Fi.**

3 Atingeți comutatorul pentru a activa/dezactiva această funcție.

Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. prin Bluetooth

1 Atingeți ⚙ din bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**

2 Accesați **Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil**.

3 Activați comutatorul din dreptul opțiunii **Partajare conexiune prin Bluetooth** pentru a porni această funcție.

Redenumirea sau securizarea hotspotului dvs. mobil

Când hotspotul Wi-Fi mobil este activat, puteți modifica numele rețelei Wi-Fi a telefonului dvs. (SSID) și puteți securiza rețeaua Wi-Fi.

1 Atingeți ⚙ din bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.

2 Accesați **Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil > Hotspot Wi-Fi.**

3 Atingeți opțiunea **Configurare hotspot Wi-Fi** pentru a schimba codul SSID al rețelei sau a seta securitatea rețelei dvs.

4 Atingeți opțiunea **SALVARE**.

Conectarea la rețelele private virtuale

Rețelele private virtuale (VPN) vă permit să vă conectați la resursele din interiorul unei rețele locale securizate, din afara rețelei respective. Rețelele VPN sunt utilizate de obicei de corporații, școli și alte instituții, astfel încât utilizatorii lor să poată accesa resursele rețelei locale când nu se află în rețea sau când sunt conectați la o rețea wireless.

Adăugarea unei rețele VPN

1 Atingeți pictograma ⚙ din bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.

2 Accesați **Mai multe > VPN,** apoi atingeți simbolul **+**.

3 În ecranul care se deschide, urmați instrucțiunile primite de la administratorul rețelei dvs. pentru a configura fiecare componentă a setărilor VPN.

3 Atingeți opțiunea **SALVARE**.

Rețeaua VPN este adăugată în lista din ecranul cu setări VPN.

ATENȚIE
Înainte de a adăuga o rețea VPN, trebuie să setați un model de blocare a telefonului, un cod PIN sau o parolă pentru telefon

Conectarea la/deconectarea de la o rețea VPN

Conectarea la o rețea VPN:

1 Atingeți pictograma din bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.
2 Accesați **Mai multe > VPN**.
3 Va apărea lista rețelelor VPN pe care le-ați adăugat; atingeți rețeaua VPN la care doriți să vă conectați
3 În fereastra de dialog care se deschide, introduceți datele de identificare cerute și atingeți opțiunea CONECTARE.

Pentru deconectare:
Deschideți panoul de notificări și atingeți notificarea rezultată pentru deconectarea de la rețeaua VPN.

Modificarea/ștergerea unei rețele VPN

Modificarea unei rețele VPN:

1 Atingeți pictograma bara de setări rapide pentru a accesa meniul **Setări**.
2 Accesați **Mai multe > VPN**.
3 Va apărea lista rețelelor VPN pe care le-ați adăugat; atingeți lung rețeaua VPN pe care doriți să o modificați.
4 În fereastra de dialog care se deschide, selectați opțiunea **Modificare profil**.
5 După ce ați finalizat modificarea, atingeți opțiunea **SALVARE**.

Ștergerea:
Atingeți lung rețeaua VPN pe care doriți să o ștergeți. În fereastra de dialog care se deschide, atingeți opțiunea **Ștergere profil**.

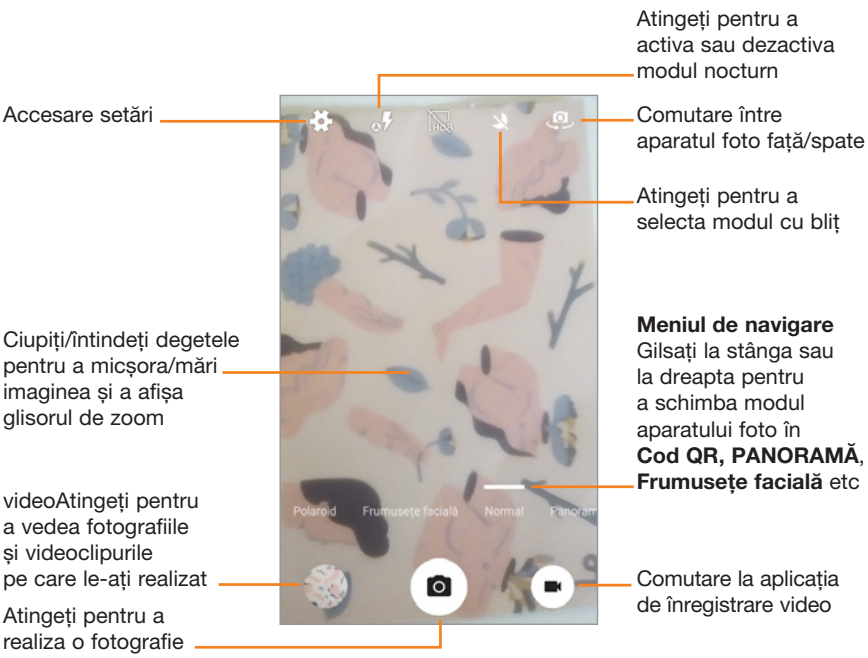
Aparat foto

Telefonul dvs. mobil este echipat cu un aparat foto pentru realizarea fotografiilor și fișierelor video.

Înainte de a utiliza aparatul foto, asigurați-vă că ați îndepărtat lentila de protecție a obiectivului, pentru a evita ca aceasta să afecteze calitatea fotografiilor realizate.

Pentru a realiza o fotografie când telefonul este activ, atingeți funcția **Aparat foto** din ecranul principal.

Dacă telefonul este blocat, apăsați butonul Pornire/Oprire, apoi trageți pictograma de aparat foto spre stânga pentru a accesa aparatul foto.



Realizarea unei fotografii

Ecranul este vizorul. Întâi, poziționați obiectul sau peisajul în vizor, apoi atingeți pentru a realiza fotografia, care va fi salvată automat. De asemenea, puteți atinge lung pentru a face o fotografie în timpul înregistrării video.

Realizarea unui material video

Pentru a începe o înregistrare video, atingeți din partea dreaptă jos a ecranului. De asemenea, puteți atinge pictograma centrală mare pentru a face o fotografie în timpul înregistrării video.

Atingeți pictograma pentru a opri înregistrarea. Fișierul va fi salvat automat.

Modul de fotografiere

Glisați în meniul de navigare pentru a schimba modul de fotografiere. Atingeți denumirea modulului pentru a accesa vizorul acestuia.

Modul de utilizare a aparatului foto posterior

- **Cod QR:** Începeți scanarea codului QR.
- **PANORAMĂ:** Activați funcția de panoramare. Atingeți butonul de declanșare pentru a începe să realizați o fotografie panoramică, după care mișcați telefonul încet, în direcția indicată de linia de pe ecran. După umplerea cadrului de examinare, telefonul va salva fotografia automat.
- **Normal:** Modul de fotografiere implicit.
- **Polaroid:** Treceți în modul de fotografiere Polaroid. În configurarea implicită, modul Polaroid va lipi două fotografii într-o singură imagine. Atingeți pentru a afișa mai mult opțiuni. Apoi, atingeți pentru a include numai o fotografie într-o imagine, pentru a lipi patru fotografii într-o singură imagine sau pentru a închide meniul de opțiuni.
- **Frumusețe facială:** Atingeți pentru a activa funcția de frumusețe facială în timpul fotografierii.
- **HDR:** Atingeți opțiunea **HDR** din partea centrală de sus a ecranului pentru a activa funcția HDR (high-dynamic range - plajă dinamică mare). Fotografiile HDR pot surprinde o serie mai largă de umbre și luminozitate combinând tipuri diferite de expunere (rețineți că acest lucru nu este adecvat de obicei fotografiilor în care obiectele se mișcă rapid). În acest caz, telefonul va salva automat fotografiile HDR.

Setări

- **Informații poziție GPS:** Activați comutatorul pentru a eticheta fotografiile sau fișierele video cu informații de localizare. Întâi, trebuie să activați funcția GPS și rețelele wireless.
- **Expunere:** În fereastra de dialog care se deschide, selectați timpul de expunere.
- **Efect de culoare:** Atingeți pentru a selecta un efect de culoare, dacă este cazul.
- **Balans de alb:** Selectați un mod de balans de alb.
- **Proprietăți imagine:** Atingeți pentru a seta gradul de **Claritate, Nuanță, Saturație, Luminozitate** și **Contrast**.
- **Revenire la valori implicite:** Reveniți la setările implicite ale aparatului foto.

Aparat foto

Atingeți comutatoarele pentru a activa sau dezactiva opțiunile **Sunet obturator, Fără temporizare obturator, Fotografiere prin gesturi, Detectare zâmbet și Detectare automată scenă** în timpul fotografierii.

- **Autodeclanșator:** Atingeți pentru a seta durata de pauză dinaintea realizării fotografiilor.
- **Dimensiune imagine:** În fereastra de dialog care se deschide, selectați dimensiunea imaginii.
- **Dimensiune de previzualizare:** Atingeți pentru a seta dimensiunea de previzualizare: **Ecran complet** sau **Standard (4:3)**.
- **ISO:** Această setare determină gradul de sensibilitate la lumină al senzorului imaginii. Cu cât valoarea ISO este mai mică, cu atât viteza va fi mai mică. Cu cât valoarea ISO este mai mare, cu atât viteza va fi mai mare. Atingeți pentru a modifica setările ISO la **Automat, 100, 200, 400, 800, 1600**.

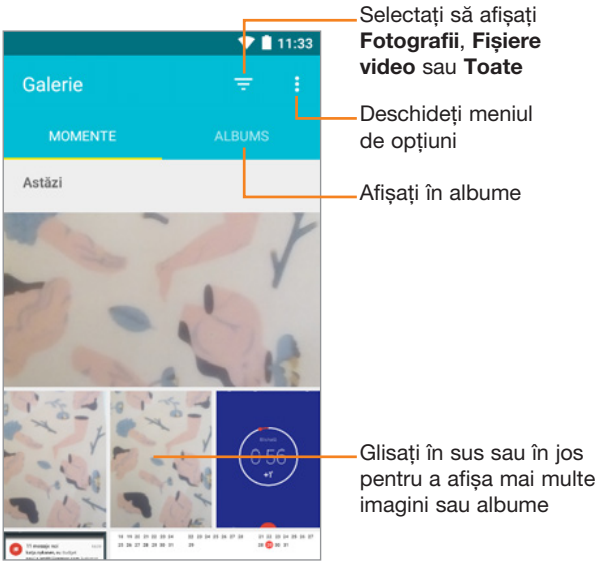
Video

- **Stabilizare electronică imagine:** Funcția de stabilizare electronică a imaginii (EIS - Electronic Image Stabilisation) este activată implicit. Aceasta reduce neclaritatea asociată cu mișcarea aparatului foto în timpul expunerii. Pentru a o opri, dezactivați comutatorul **.**
- **Microfon:** Microfonul este activat în mod implicit pentru înregistrările video. Atingeți comutatorul pentru a-l dezactiva.
- **Mod audio:** Setați modul audio ca **Întâlnire** sau **Normal**.
- **Interval filmare lentă:** Selectați un interval de filmare lentă sau dezactivați această opțiune.
- **Calitate video:** Setați în prealabil calitatea ieșirii înregistrării video.

Galerie

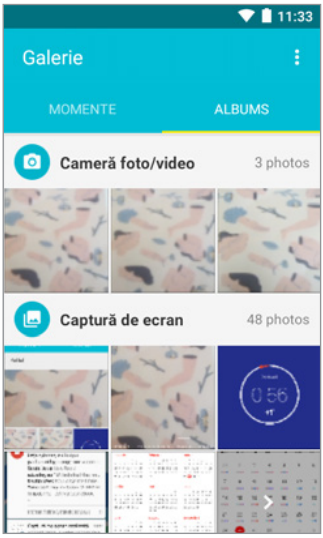
Galeria funcționează ca un dispozitiv de redare media care vă permite să vedeți fotografii și să redați fișiere video.

Pentru a deschide galeria, atingeți opțiunea **Galerie** din ecranul principal.



Vizualizarea unei imagini/redarea unui fișier video

Imaginile și fișierele video sunt afișate de albumele din **Galerie**.

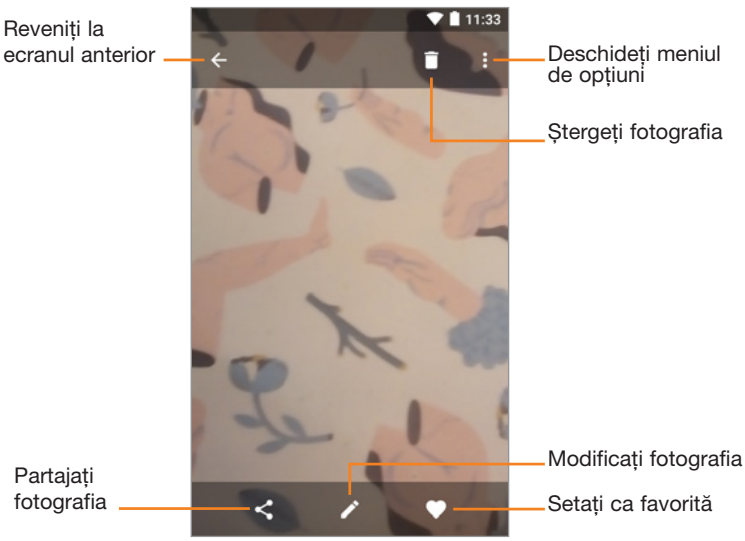


- Atingeți un album. Toate imaginile și fișierele video se vor răspândi pe ecran.
- Atingeți imaginea sau fișierul video pentru afișare sau redare.
- Glisați la dreapta sau stânga pentru a afișa fotografiile sau videoclipurile anterioare sau următoare.

Prelucrarea imaginilor

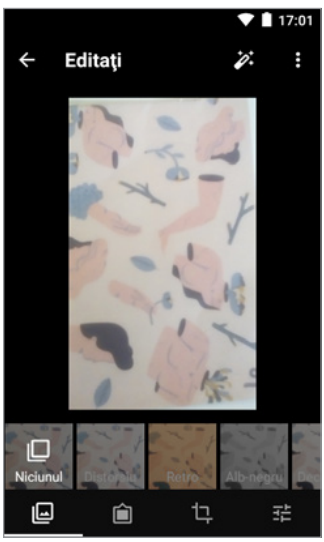
Imaginile pot fi prelucrate prin rotire sau trunchiere, partajare cu prietenii, setarea drept fotografie pentru un contact sau imagine de fundal etc.

Localizați imaginea pe care doriți să o prelucrați și atingeți-o în vizualizarea completă a imaginilor. Atingeți pictograma pentru a partaja imaginea sau pictograma de modificare pentru a o modifica. Atingeți și selectați opțiunea **Setare ca** pentru a seta imaginea ca fotografie a contactului sau ca imagine de fundal.



Atingeți din ecranul complet de afișare a imaginilor pentru a modifica o imagine utilizând opțiunile **Editor (implicit)** sau **Editor polaroid.**

Editor (implicit)



Setați efecte precum **Distorsiune convexă, Retro, Alb/negru, Decolorare** etc.

Adăugați un chenar.

Selectați opțiunile **Trunchiere, Îndreptare, Rotire, Oglindire** sau **Desenare**, pentru a efectua modificările corespunzătoare acestora.

Reglați culoarea imaginii.

Operațiuni pe loturi

Galeria oferă funcția de selectare multiplă, astfel încât să puteți prelucra imagini/fișiere video pe loturi.

În ecranul **MOMENTE** sau **ALBUME**, atingeți ⋮ și opțiunea **Selectare** element, pentru a activa modul de funcționare lot (puteți, de asemenea, să atingeți lung un album/o imagine). Apoi, atingeți fișierele video/imaginile pe care doriți să le prelucrați. Atingeți pentru a partaja sau pictograma pentru a șterge elementele selectate.

Muzică

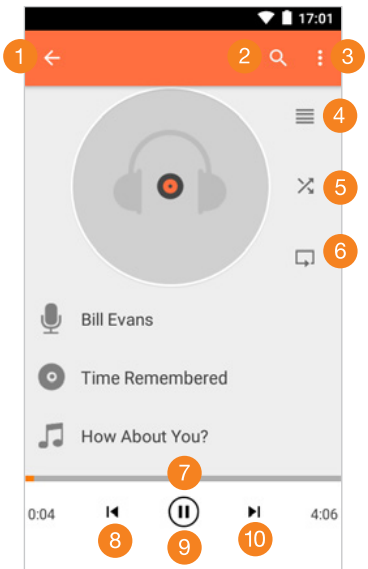
Puteți reda fișierele muzicale stocate pe telefon sau cartela microSD. Fișierele muzicale pot fi descărcate din computer pe telefon sau cartela microSD cu ajutorul unui cablu USB.

Pentru redarea muzicii, atingeți opțiunea **Muzică** din ecranul principal.

Veți găsi melodiile clasificate în următoarele patru categorii: **Artiști, Albume, Melodii** și **Liste de redare**. Atingeți filele corespunzătoare acestor categorii pentru a deschide listele.

Redarea muzicii

Atingeți o melodie pentru a o reda.



1. Reveniți la ecranul anterior.
2. Căutați muzică pe telefon sau pe cartela microSD.
3. Deschideți meniul de opțiuni.
4. Deschideți lista de redare.
5. Atingeți pentru a activa/dezactiva modul de redare aleatorie.
6. Atingeți pictograma pentru a selecta un mod de repetare: **Repetare toate melodiile, Repetare melodie în curs, Repetare dezactivată**.
7. Trageți capătul de redare pentru a sări la orice moment al unei melodii.
8. Revenire la melodia precedentă.
9. Redare/întrerupere.
10. Treceți la melodia următoare.

ATENȚIE:
În cursul redării melodiilor cu aplicația Muzică, puteți utiliza opțiunile de întrerupere, redare sau omitere, chiar dacă ecranul este blocat.

Manager fișiere

Pentru a gestiona fișierele din telefon, atingeți fila Aplicații ecranul principal, apoi selectați **Manager fișiere**.

Aplicația **Manager fișiere** funcționează atât cu cartela SD externă, cât și cu memoria internă a telefonului.

Aplicația **Manager fișiere** afișează toate datele stocate pe cartela microSD și în memoria telefonului, inclusiv aplicațiile, fișierele media, fișierele video, imaginile sau fișierele audio realizate de dvs., precum și alte date transferate prin Bluetooth, cablu USB etc.

Când descărcați o aplicație de pe computer în memoria telefonului, puteți să localizați aplicația utilizând Managerul de fișiere și să o atingeți apoi pentru a o instala pe telefonul dvs.

Aplicația **Manager fișiere** vă permite să efectuați în mod eficient următoarele operațiuni obișnuite: crearea unui (sub) dosar, deschiderea unui dosar/fișier, afișarea, redenumirea, mutarea, copierea, ștergerea, redarea, partajarea etc.

Înregistrare sunet

Pentru a înregistra un sunet sau memento vocal atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi selectați opțiunea **Înregistrare audio**.

Opțiunea **Înregistrare audio** vă permite să înregistrați vocea sau sunete timp de câteva secunde/ore.

Radio

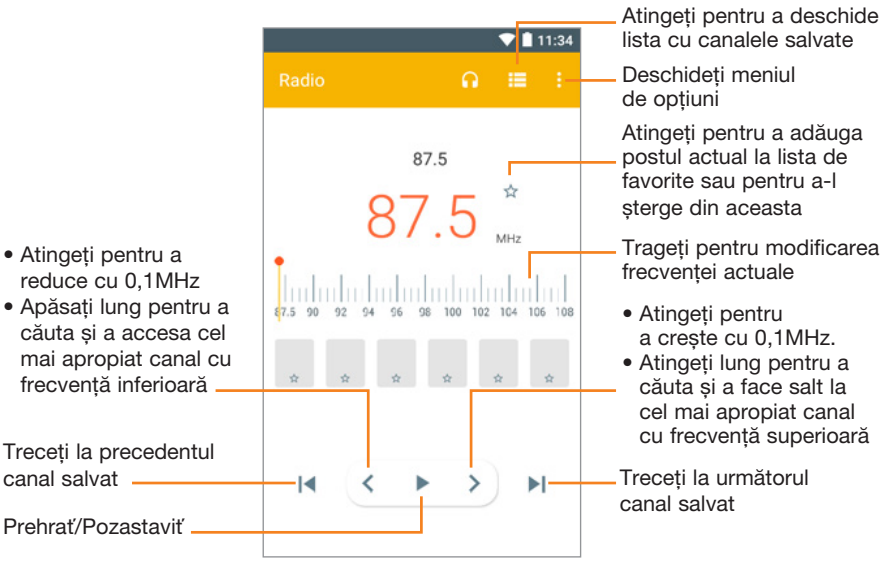
Telefonul dvs. este echipat cu un radio cu funcție [1] RDS [2]. Puteți utiliza aplicația ca un radio tradițional cu canale salvate sau cu informații vizuale legate de programul radio afișat dacă reglați pe posturi care oferă serviciul de radio vizual.

Pentru a asculta radioul, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi selectați **Radio**.

Pentru a asculta radioul, conectați căștile. Căștile sunt utilizate drept antenă pentru radio.

[1] Calitatea radioului depinde de acoperirea stației radio în acea zonă.

[2] În funcție de operatorul de rețea și piață.



Opțiuni disponibile:

- **Căutare canale:** Căutați toate canalele disponibile.
- **Modificare nume:** Modificați numele canalului.
- **Ștergere:** Ștergeți canalul actual.
- **Introducerea frecvenței:** Introduceți manual frecvența pentru a accesa canalul.
- **Informații despre post:** Bifați caseta de selectare pentru a afișa informațiile despre post.
- **Ieșire:** Închideți radioul.

Aplicațiile Google [1]

Aplicațiile Google sunt preinstalate pe telefon, pentru a crește eficiența utilizării și a vă oferi o experiență cât mai plăcută.

Acest manual vă prezintă pe scurt aceste aplicații. Pentru informații detaliate privind funcțiile și pentru ghidurile de utilizare, consultați site-urile asociate sau informațiile introductive ale aplicațiilor.

Este recomandat să vă înregistrați cu un cont Google, pentru a putea beneficia de toate funcțiile.

Magazin Play

Acesta este magazinul de aplicații oficial pentru sistemul de operare Android. Le permite utilizatorilor să caute și să descarce aplicații și jocuri. Aplicațiile sunt fie gratuite, fie contra cost.

În Magazinul Play căutați aplicația de care aveți nevoie, descărcați-o și urmați apoi ghidul de instalare pentru a o instala. De asemenea, puteți dezinstala sau actualiza o aplicație și puteți gestiona fișierele descărcate.

Chrome

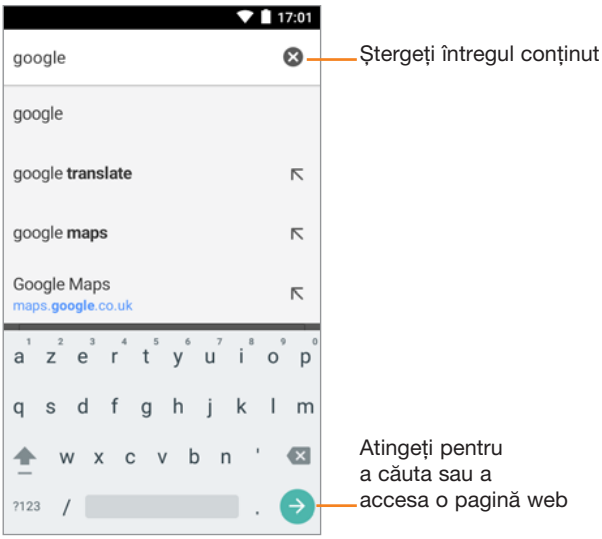
Puteți naviga pe web utilizând browserul Chrome. Semnele de carte, istoricul navigării și setările din toate dispozitivele care au acest browser instalat pot fi sincronizate cu contul dvs. Google.

Pentru a naviga pe web, accesați ecranul principal și atingeți pictograma Chrome din bara Favorite.

Saltul la o pagină web

Din ecranul browserului Chrome, atingeți caseta URL din partea de sus, introduceți adresa paginii web, apoi atingeți pentru a confirma.

[1] Disponibilitatea depinde de tipul telefonului.



În timpul navigării pe web, atingeți ⋮ pentru a configura anumite setări sau opțiuni suplimentare.

Gmail

Fiind serviciul e-mail pe internet de la Google, Gmail este configurat în momentul primei configurări a telefonului dvs. Contul Gmail de pe telefonul dvs. poate fi sincronizat automat cu contul dvs. Gmail de pe internet. Cu ajutorul acestei aplicații, puteți să primiți și să trimiteți mesaje e-mail, să gestionați mesaje e-mail după etichete, să arhivați mesaje e-mail etc.

Pornirea aplicației Gmail

În ecranul principal, atingeți pictograma **Gmail** din bara Favorite.

Gmail afișează mesajele și conversațiile dintr-un singur cont Gmail pe rând. Dacă aveți mai multe conturi, puteți adăuga unul atingând pictograma ☰ iar apoi ▼ după numele contului, în ecranul cu mesaje primite, și atingând apoi opțiunea **Adăugare cont**. Când ați terminat, puteți comuta între conturi atingând numele contului pe care doriți să-l afișați.

Crearea și trimiterea de e-mailuri

1 Atingeți din ecranul cu mesaje primite.
2 Introduceți adresele e-mail ale destinatarilor în câmpul **Către**.
3 Dacă este cazul, atingeți pictograma meniului **Adăugare Cc/ Bcc** pentru a adăuga o copie sau o copie secretă la mesaj.
4 Introduceți subiectul și conținutul mesajului.
5 Atingeți pictograma și selectați opțiunea **Anexare fișier** pentru a anexa un fișier.
6 În final, atingeți pictograma pentru a trimite mesajul.
7 Dacă nu doriți să trimiteți mesajul e-mail imediat, puteți să atingeți pictograma apoi opțiunea **Salvare ca ciornă** sau puteți atinge tasta **Înapoi** pentru a salva o copie. Pentru a afișa schița, atingeți numele contului dvs. astfel încât să apară toate etichetele, apoi selectați opțiunea **Schițe**.

Dacă nu doriți să trimiteți sau să salvați mesajul e-mail, puteți atinge pictograma , apoi opțiunea **Renunțare**.

Pentru a adăuga o semnătură la mesajele e-mail, atingeți pictograma , apoi opțiunea **Setări** din ecranul de mesaje primite, alegeți un cont și selectați opțiunea **Semnătură**.

Primirea și citirea e-mailurilor dvs.

Când primiți un e-mail nou, veți fi notificat printr-o sonerie sau prin vibrații și va apărea o pictogramă în bara de stare.

Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a afișa panoul de notificări și atingeți e-mailul nou pentru a-l citi. De asemenea, puteți să deschideți eticheta Mesaje primite din Gmail și să atingeți e-mailul nou pentru a-l citi.

Puteți căuta un e-mail după expeditor, destinatar, subiect etc.

1 Atingeți pictograma din ecranul de mesaje primite.
2 Introduceți în caseta de căutare cuvântul cheie pentru care doriți să efectuați o căutare și atingeți tasta de pe tastatura virtuală.

Răspunsul la e-mailuri sau redirecționarea acestora

- **Răspuns:** Când afișați un e-mail, atingeți pentru a răspunde la acesta.
- **Răspunde la toate:** Atingeți și selectați **Răspuns la toți** pentru a trimite un mesaj tuturor persoanelor din grup.
- **Redirecționare:** Atingeți și selectați **Redirecționare** pentru a redirecționa mesajul e-mail primit către alte persoane.

Hărți Google

Aplicația Hărți furnizează imagini din satelit, hărți stradale, imagini panoramice de 360° ale străzilor, informații în timp real despre condițiile de trafic și planificări ale rutei pentru călătorii pe jos, cu mașina sau cu mijloacele de transport public. Cu această aplicație, puteți să obțineți informații despre propria poziție, să căutați un loc și să planificați rutele de călătorie.

YouTube

YouTube este o aplicație online de partajare de materiale video, prin care utilizatorii pot încărca, reda sau partaja fișiere video. În conținutul disponibil se numără videoclipuri, clipuri TV, videoclipuri muzicale și alte conținuturi cum ar fi bloguri video, videoclipuri originale scurte și videoclipuri educaționale. Acesta cuprinde o funcție de streaming care vă permite să începeți să vizionați fișiere video aproape imediat ce acestea încep să se descarce de pe internet.

Google Drive

Acesta este un serviciu de stocare și sincronizare de fișiere creat de Google, care le permite utilizatorilor să stocheze fișiere în Cloud, să partajeze și să modifice fișiere.

Fișierele din Drive sunt păstrate în siguranță și le puteți accesa de pe orice dispozitiv accesând contul dvs. Google. Fișierele și dosarele pot fi partajate în particular cu utilizatori care dețin un cont Google.

Muzică Play

Este un serviciu de streaming de muzică și un seif muzical online operat de Google.

Puteți încărca și asculta gratuit un număr mare de melodii. Pe lângă streamingul de muzică oferit pentru dispozitivele cu conexiune la internet, aplicația Muzică Play permite stocarea fișierelor muzicale și ascultarea acestora offline. Melodiile obținute prin aplicația Muzică Play sunt adăugate automat la contul utilizatorului.

Play Movies & TV

Filmele și emisiunile de televiziune pot fi redate online cu ajutorul aplicației Google Play Movies & TV. De asemenea, puteți descărca filme și emisiuni TV pentru a le viziona offline. Unele conținuturi sunt disponibile numai prin închiriere sau cumpărare.

Google Hangouts

Hangouts este o platformă de comunicare dezvoltată de Google, care include funcții de mesagerie instantanee, conversație video, SMS și VOIP. Puteți să adăugați un prieten și să începeți o conversație cu acesta. Toți prietenii adăugați prin Hangouts de pe internet sau dispozitiv vor fi afișați în lista de prieteni.

Fotografii

Aplicația Fotografii stochează și realizează copii de rezervă după fotografiile și fișierele dvs. video. De asemenea, analizează automat fotografiile și le organizează în grupuri, astfel încât să le puteți localiza rapid când aveți nevoie.

Pentru a accesa meniul **Setări**, atingeți fila Aplicații ecranul principal, apoi selectați **Setări**.

Wireless și rețele

Wi-Fi

Utilizând funcția Wi-Fi, puteți naviga pe internet fără să folosiți cartela SIM, oricând vă aflați în aria de acoperire a unei rețele wireless. Singurul lucru pe care trebuie să-l faceți este să accesați ecranul **Wi-Fi** și să configurați un punct de acces pentru conectarea telefonului dvs. la rețeaua wireless.

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea funcției Wi-Fi, consultați secțiunea „**Wi-Fi**”.

Bluetooth

Funcția Bluetooth vă permite să faceți schimb de date (videoclipuri, imagini, muzică etc.), de la mică distanță, cu un alt dispozitiv cu funcție Bluetooth (telefon, calculator, imprimantă, căști, kit de mașină etc.)

Pentru informații suplimentare privind funcția Bluetooth, consultați secțiunea „**Conectarea la dispozitive Bluetooth**”.

Cartele SIM

Gestionați cartelele SIM pentru conexiunea de date mobile, efectuarea de apeluri și trimiterea de mesaje.

Setări apeluri [1]

De asemenea, puteți selecta o cartelă SIM pentru a afișa setări suplimentare privind apelurile. (Pentru detalii, consultați secțiunea „**Setări apeluri**”.)

[1] Setările sunt valabile numai dacă este introdusă o cartelă SIM.

Utilizare date

Date mobile

Activarea/dezactivarea datelor mobile atingând butonul .

Dacă nu trebuie să transmiteți date pe rețelele mobile, dezactivați opțiunea **Date activate** pentru a evita generarea unor costuri suplimentare semnificative pentru utilizarea datelor pe rețelele mobile ale unui operator local, în special dacă nu aveți un acord pentru furnizarea serviciilor de date mobile.

Setare limită pentru date mobile

Atingeți comutatorul pentru a activa limita pentru date mobile. Apoi, trageți linia de limită și linia de avertizare pentru a seta nivelul maxim de date mobile pe care doriți să-l utilizați.

Dacă activați comutatorul opțiunii **Setați limita pentru date mobile**, conexiunea pentru date mobile va fi oprită când se atinge limita specificată. De asemenea, puteți alege un ciclu de utilizare a datelor pentru a vizualiza statisticile și aplicațiile aferente utilizării datelor de către telefonul dvs.

Atingeți ⋮ și veți putea afișa mai multe setări privind utilizarea datelor.

ATENȚIE:

Utilizarea datelor este măsurată de telefon, însă operatorul dvs. ar putea avea o altă evidență.

Mai multe\Mod avion

Atingeți comutatorul pentru **Mod avion** pentru a dezactiva simultan toate conexiunile wireless, inclusiv Wi-Fi, Bluetooth și altele.

De asemenea, puteți selecta **Mod avion** în opțiunile telefonului când apăsați tasta de **pornire/oprire**.

Mai multe > Aplicație SMS

Alegeți aplicația implicită pentru funcțiile SMS.

Mai multe\Partajare conexiune și hotspot mobil

Această funcție vă permite să partajați conexiunea mobilă a telefonului dvs. prin USB sau ca punct de acces Wi-Fi portabil (consultați secțiunea „**Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs**.”).

Mai multe\VPN

O rețea privată virtuală mobilă (VPN mobil sau mVPN) oferă dispozitivelor mobile acces la resurse de rețea și aplicații software din rețeaua lor principală, când se conectează prin alte rețele wireless sau fixe. Rețelele mobile VPN sunt utilizate în medii unde lucrătorii trebuie să mențină sesiuni de aplicații deschise în permanență, pe tot parcursul zilei de lucru, în timp ce utilizatorii se conectează prin diferite rețele wireless, întâlnesc zone fără acoperire sau suspendă și repornesc dispozitivele pentru a prelungi viața bateriei. Un VPN convențional nu poate supraviețui unor astfel de evenimente deoarece tunelul rețelei este întrerupt, generând deconectarea, expirarea, sau apariția unor erori la aplicații sau chiar defectarea computerului însuși.

Pentru informații suplimentare despre VPN, consultați secțiunea „**Conectarea la rețelele private virtuale**”.

Mai multe\Rețele mobile

Roaming de date

Activați comutatorul a permite conexiunea de date mobile în roaming.

Dacă nu aveți nevoie de servicii de date în roaming, dezactivați opțiunea **Roaming de date**, pentru a evita generarea unor costuri de roaming semnificative.

Rețele preferate

Atingeți pentru a selecta rețeaua mobilă preferată.

Tipuri de rețea preferate

Setați tipurile preferate de rețea dintre opțiunile: **UMTS/GSM (automat), Numai UMTS** sau **Numai GSM**.

Mod LTE 4G îmbunătățit

Calitatea comunicării va fi îmbunătățită prin intermediul opțiunii **Mod LTE 4G îmbunătățit**, activată implicit. Dacă trebuie să opriți funcția, dezactivați comutatorul .

Nume puncte de acces

Cu acest meniu, puteți selecta numele APN preferat pentru rețea.

Operatori de rețea

Puteți alege un operator de rețea.

Dispozitiv

Func

Accesați **Setări > Setări blocare > Func** pentru a accesa funcția **Func** și a vedea comenzile rapide ale aplicațiilor afișate pe ecranul blocat.

Cu funcția **Func** activată, puteți să eliminați comanda rapidă a unei aplicații din ecranul blocat atingând din dreptul acesteia sau puteți să adăugați o comandă rapidă atingând pictograma +.

Dacă este cazul, dezactivați comutatorul pentru a opri funcția Func.

Gesturi

Pentru operațiuni rapide, puteți utiliza gesturile următoare:

- **Întoarceți pentru a opri sunetul:** Bifați caseta de selectare pentru a anula soneria apelurilor primite prin întoarcerea telefonului cu fața în jos.
- **Întoarceți pentru a respinge un apel:** Bifați caseta de selectare pentru a respinge apelurile primite prin întoarcerea telefonului cu fața în jos.
- **Întoarceți pentru activare:** Activați comutatorul și selectați apoi comportamentul telefonului la întoarcerea cu fața în jos: **Amânare** sau **Anulare** a alarmei

Afișaj

În acest meniu puteți personaliza luminozitatea ecranului, imaginea de fundal, durata de inactivitate a telefonului, dimensiunea fonturilor etc.

Dacă doriți să se rotească și conținutul ecranului la rotirea dispozitivului, bifați caseta de selectare a opțiunii **Rotire automată a ecranului**.

De asemenea, puteți debifa caseta de selectare a opțiunii **Afișare operator de rețea**, pentru a ascunde numele rețelei în bara de stare.

Lumină de notificare

Lumina de notificare va fi activată implicit când nivelul bateriei scade sub 15%, când există un apel pierdut, la primirea unui mesaj text sau e-mail etc. Pentru a o dezactiva, debifați casetele de selectare.

Setări de blocare

Blocare ecran/Mesaj pe ecranul blocat Blocare inteligentă

Atingeți opțiunea **Blocare ecran** și selectați o metodă de deblocare, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza setările privind blocarea ecranului. Vor fi disponibile mai multe setări, cum ar fi **Faceți modelul vizibil, Blocare automată** și **Butonul Pornire/oprire blochează automat telefonul**, dacă optați pentru blocarea ecranului printr-un model, cod PIN sau parolă.

Atingeți opțiunea **Mesaj pe ecranul blocat** pentru a introduce un text sau informațiile referitoare la proprietar pentru a fi afișate pe ecranul blocat.

Cu opțiunea **Blocare inteligentă**, puteți seta dispozitivele, locurile, fața, vocea etc. de încredere. Pentru a activa această funcție, trebuie să setați întâi o opțiune de blocare a ecranului.

Sunet și notificare

Utilizați setările de sunet pentru a configura soneriile în cazul diferitelor evenimente și medii.

- **Sunet:** Glisați pentru a regla volumul fișierelor media, alarmei, soneriei etc.
- **Mod căști:** Bifați caseta de selectare pentru a activa modul căști. Soneria se va auzi numai din căști, dacă acestea sunt conectate.
- **Și vibrație la apeluri:** Dezactivați comutatorul pentru a seta vibrația telefonului la primirea apelurilor.
- **Nu deranja:** Atingeți pentru a alege modul în care apelurile și notificările întrerup activitățile pe care le realizați pe telefon.
- **Sonerie telefon:** Atingeți pentru a seta soneria pentru apelurile primite.
- **Sonerie implicită de notificare:** Atingeți pentru a seta soneria implicită de notificare.
- **Sonerie la pornirea/oprirea telefonului:** Dezactivați comutatorul din dreptul opțiunii **Anularea soneriei la pornirea și oprirea telefonului** pentru a activa soneria la pornirea/oprirea telefonului.
- **Alte sunete:** Activați comutatoarele **,** pentru a activa tonurile tastaturii, sunetele la blocarea ecranului, sunetele la atingere și vibrația la atingere.

- **Când dispozitivul este blocat:** Atingeți pentru a selecta dacă doriți să afișați întregul conținut al notificărilor sau dacă doriți să nu afișați notificări deloc dacă dispozitivul este blocat.
- **Notificări privind aplicațiile:** Atingeți pentru a bloca notificările privind aplicațiile, pentru a seta prioritatea acestora sau a permite afișarea de scurtă durată.
- **Acces la notificări:** Atingeți pentru a afișa aplicațiile care urmăresc notificările.
- **Acces la modul Nu deranja:** Atingeți pentru a afișa aplicațiile instalate care au solicitat accesul la modul **Nu deranja**.

Aplicații

Utilizați setările aplicațiilor pentru a afișa detalii despre aplicațiile instalate în telefonul dvs., pentru a gestiona datele acestora și a le forța să se oprească, pentru a decide dacă permiteți instalarea unor aplicații pe care le obțineți de pe site-uri și e-mail etc.

Stocare și USB

Utilizați aceste setări pentru a monitoriza spațiul total și spațiul disponibil pe telefonul și cartela microSD, precum și pentru a gestiona cartela microSD.

Bateria

În ecranul cu informații despre baterie, puteți selecta să afișați procentul de încărcare a bateriei în bara de stare sau să activați modul inteligent de economisire a energiei.

De asemenea, puteți afișa datele privind utilizarea bateriei de la ultima încărcare completă. De asemenea, ecranul indică starea bateriei și timpul de utilizare rămas până când este necesară încărcarea. Atingeți o categorie, apoi puteți afla consumul de energie al acesteia.

Puteți regla utilizarea de energie prin setările privind luminozitatea ecranului sau intervalul până la oprirea ecranului din meniul **Afișaj**.

Memorie

Accesați această setare pentru a monitoriza spațiul total, spațiul disponibil și date privind utilizarea memoriei.

Personal

Locație

Activați comutatorul pentru a permite obținerea de informații de localizare prin intermediul rețelelor Wi-Fi și mobile, cu ajutorul aplicației Hărți etc.

Mod

Alegeți modul pentru accesul la poziție.

- **Înaltă precizie:** Utilizați funcțiile GPS, Wi-Fi și rețele mobile pentru localizare.
- Economisire nivel de încărcare baterie Utilizați funcțiile Wi-Fi, Bluetooth și rețele mobile pentru localizare.
- **Numai pe dispozitiv:** Utilizați funcția GPS pentru localizare.

Solicitări recente de localizare

Lista conține aplicațiile care au solicitat recent localizarea.

Securitate

Criptarea telefonului

Pentru a decripta telefonul la fiecare pornire a acestuia, aveți nevoie de un cod PIN numeric, un model sau o parolă.

Configurați blocarea cartelei SIM

În cazul în care telefonul are două cartele, selectați cartela SIM pe care doriți să o configurați.

Activați comutatorul al opțiunii **Blocare cartelă SIM** pentru a realiza blocarea cartelei SIM cu un cod PIN.

Atingeți **„Cod PIN SIM”** pentru modificarea codului PIN.

Afișare parolă

Activați comutatorul pentru a afișa parola în timp ce o tastați.

Administratori dispozitiv

Atingeți pentru vizualizarea sau dezactivarea administratorilor dispozitivului.

Surse necunoscute
Activați comutatorul pentru a permite instalarea unor aplicații obținute de pe site-uri, din e-mailuri sau alte locuri decât Magazin Play.

Pentru protejarea telefonului și a datelor dvs. personale, descărcați aplicații numai din surse sigure, precum Magazin Play.

Manager pornire automată
Gestionați aplicațiile care se activează automat în cursul pornirii sistemului.

Permisiuni aplicație
Activați comutatorul pentru a gestiona permisiunile pentru aplicații, cu scopul de a asigura securitatea și protecția confidențialității.

Tip stocare
Tipul de stocare a fost setat implicit ca **Numai software**.

Date de autentificare sigure
Atingeți pentru afișarea certificatelor CA sigure.

Instalarea din memorie
Atingeți pentru a instala certificate din **memorie**.

Ștergere date de autentificare
Atingeți pentru ștergerea tuturor certificatelor.

Agenți de încredere
Înainte de a putea afișa sau dezactiva agenții de încredere, trebuie să configurați un model, un cod PIN sau o parolă pentru blocarea ecranului.

Fixarea ecranului
Dacă activați comutatorul puteți vedea întotdeauna ecranul până la anularea fixării. Deschideți ecranul pe care doriți să-l fixați, atingeți tasta **Prezentare generală**, glisați în sus ecranul și atingeți apoi pictograma de fixare . Pentru a anula fixar ea, atingeți lung tasta **Înapoi**.

Aplicații cu acces la utilizare
Accesați meniul pentru a afișa sau reseta accesul la utilizare al aplicațiilor.

Conturi

Utilizați setările pentru a adăuga, șterge și gestiona conturile e-mail și alte conturi acceptate. Aceste setări mai pot fi folosite pentru a controla modul și momentul în care toate aplicațiile trimit, primesc și sincronizează date după programele proprii și dacă toate aplicațiile pot sincroniza automat datele utilizatorului.

Adăugare cont

Atingeți pictograma **+** a opțiunii **Adăugare cont** pentru a adăuga un cont pentru aplicația selectată.

Google

Acest telefon vă pune la dispoziție opțiuni de setare a contului și serviciilor Google.

Limbă și introducere

Utilizați setările „Limbă și introducere” pentru selectarea limbii textului din telefon și configurarea tastaturii virtuale. De asemenea, puteți configura setările de introducere a vocii și viteza indicatorului.

Limbă

Selectați limba și regiunea dorite.

Verificare ortografică

Activați comutatorul pentru a permite sistemului să afișeze cuvintele sugerate.

Dicționar personal

Deschideți o listă a cuvintelor adăugate în dicționar. Atingeți un cuvânt pentru a-l modifica sau șterge. Pentru a adăuga un cuvânt, atingeți butonul de adăugare +.

Tastatura actuală

Selectați o metodă implicită de introducere a textului.

Tastatură Android (AOSP)

Accesați meniurile pentru a seta limba, modul de introducere preferat, înfățișarea și aspectele, tastarea prin gesturi, corectarea textului etc. pentru Android.

Serviciul Google de introducere text prin vorbire

Atingeți antetul mesajului și finalizați setările privind introducerea vocală Google în ecranul care se deschide.

Setări sinteză vocală

- **Motor preferat:** Alegeți un motor preferat de sinteză vocală, apoi atingeți pictograma de setări a afișa mai multe opțiuni pentru fiecare motor.
- **Debit verbal:** Atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta debitul verbal al sintetizatorului.
- **Ascultați un exemplu:** Atingeți pentru a reda o mică mostră a sintetizatorului de voce, utilizând setările curente.
- **Stare limbă implicită:** va fi afișată starea limbii implicite.

Viteza indicatorului

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți schimba viteza indicatorului, apoi atingeți **„OK”** pentru confirmare.

Copii de siguranță și resetare

Copie de siguranță după datele mele

Activați comutatorul pentru a realiza copii de rezervă după setările telefonului și datele altor aplicații pe serverele Google, cu contul dvs. Google. Dacă vă înlocuiți telefonul, setările și datele după care ați realizat copii de rezervă vor fi restabilite pe noul telefon prima dată când vă conectați la contul dvs. Google. La activarea acestei funcții, se realizează copii după o mare varietate de setări și date, inclusiv parole Wi-Fi, semne de carte, o listă a aplicațiilor instalate, cuvintele adăugate la dicționarul utilizat de tastatura virtuală și majoritatea setărilor configurate în aplicația de setări. Dacă ați dezactivat această opțiune, nu mai realizați copii de rezervă după setările dvs., iar copiile de rezervă existente sunt șterse de pe serverele Google.

Cont pentru copii de rezervă

Puteți afișa contul dvs. pentru copii de rezervă și adăuga un cont nou atingând pictograma **+** a opțiunii **Adăugare cont**.

Restabilire automată

Activați comutatorul pentru a restabili setările după care ați realizat copii de rezervă sau alte date în momentul în care reinstalați o aplicație.

Resetare setări rețea

Atingeți butonul RESETAȚI SETĂRILE pentru a reseta toate setările de rețea.

Resetare DRM
Această operațiune va șterge toate licențele de pe dispozitiv.

Revenire la datele din fabrică
Prin resetarea telefonului, toate datele dvs. personale, inclusiv informații despre contul dvs. Google sau alte conturi, setările sistemului sau aplicației și aplicațiile descărcate vor fi șterse din memoria internă a telefonului. Prin resetarea telefonului nu vor fi șterse actualizările de software ale sistemului descărcate sau fișierele de pe cartela microSD, precum muzică sau fotografii. Dacă resetați telefonul astfel, vi se va solicita să reintroduceți același tip de informații ca și la prima pornire Android.

Dacă nu vă puteți porni telefonul, există un alt mod de a efectua o revenire la datele din fabrică cu ajutorul tastelor hardware. Apăsați simultan tasta **Volume sus** și tasta **Pornire/oprire**, până când ecranul se aprinde.

Sistem

Data și ora

Utilizați setările privind **Data și ora** pentru a vă personaliza preferințele cu privire la modul de afișare a datei și orei.

Dată și oră automate
Selectați opțiunea **Utilizați ora furnizată de rețea, Utilizați ora furnizată de GPS** sau **Dezactivare**.

Fus orar automat
Activați comutatorul pentru a utiliza fusul orar furnizat de rețea.

Setare dată
Atingeți pentru a deschide o pagină calendar în care puteți seta manual data telefonului.

Setare oră
Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual ora telefonului.

Selectare fus orar
Selectați fusul orar al telefonului din lista care se deschide.

Utilizarea formatului de 24 de ore
Activați comutatorul pentru a afișa ora în format de 24 de ore.

Selectarea formatului datei
Atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta formatul preferat pentru afișarea datelor.

Serverul NTP
Schimbați serverul NTP în fereastra de dialog care se deschide când atingeți opțiunea **Server NTP**.

Pornire și oprire programată

Activați comutatoarele pentru a activa pornirea și oprirea programată. De asemenea, puteți seta în prealabil ora de pornire/oprire și modul repetare.

Accesibilitate

Utilizați setarea de accesibilitate pentru a configura plug-in-uri de accesibilitate instalate pe telefon.

TalkBack
Atingeți pentru a afișa/ascunde funcția TalkBack. Când funcția TalkBack este pornită, dispozitivul furnizează feedback vocal pentru a asista utilizatorii cu deficiențe de vedere prin descrierea elementelor atinse, selectate și activate.

Acces cu comutatoare
Activați comutatorul al opțiunii **Acces cu comutatoare** pentru a avea permisiunea de a comanda telefonul cu ajutorul unei combinații configurabile de taste. Atingeți opțiunea **SETĂRI** din partea stângă sus a ecranului pentru a atribui o combinație de chei pentru comportamentele enumerate în listă.

Capturi de ecran
Activați comutatorul pentru a permite capturile de ecran.

Gesturi de mărire
Activați/dezactivați comutatorul pentru a porni/opri funcția de mărire/micșorare prin atingerea ecranului de trei ori consecutiv.

Text mare
Activați comutatorul pentru a mări dimensiunea textului de pe ecran.

Text cu contrast mare
Activați comutatorul pentru a afișa textul cu contrast mare.

Terminarea apelului cu butonul de pornire/oprire
Activați comutatorul pentru a permite încheierea apelurilor prin apăsarea tastei de **pornire/oprire**.

Rotire automată a ecranului
Dacă opțiunea **Rotire automată a ecranului** este activată, conținutul ecranului sau tastatura se vor roti automat la rotirea telefonului.

Parole vocale
Activați comutatorul pentru redarea parolelor vocale în timp ce tastați.

Comandă rapidă funcții accesibilitate
Activați comutatorul pentru a permite activarea rapidă a funcțiilor de accesibilitate.

Ieșire text-voce
Pentru mai multe opțiuni, accesați **Setări > Limbă și introducere > Ieșire voce > Motor preferat/Debit verbal/Ascultați un exemplu/Stare limbă implicită**.

Temporizare atingere lungă
Atingeți pentru reglarea duratei de temporizare la atingere lungă. Această funcție permite telefonului să seteze durata atingerii necesară pentru înregistrare.

Inversare culori
Atingeți butonul pentru a activa/dezactiva funcția de inversare a culorilor.

Corectare culori
Activați comutatorul pentru a permite corectarea culorilor. În acest meniu, puteți selecta modul preferat de corectare.

Reglementări și siguranță

Accesați acest meniu pentru a afișa reglementările și informațiile privind siguranța, inclusiv modelul produsului, numele producătorului etc.

Opțiunile dezvoltatorilor

Pentru a activa această funcție, accesați **Setări > Despre telefon**, apoi atingeți opțiunea **Număr versiune** de șapte ori. Acum sunt disponibile **Opțiunile dezvoltatorului**. Ecranul cu opțiunile dezvoltatorilor conține setări utile pentru dezvoltarea aplicațiilor Android.

Despre telefon

Această secțiune conține diverse informații, de la precizări legale, numărul modelului, versiunea Android, versiunea benzii de bază, versiunea nucleului sau numărul versiunii, până la cele de mai jos:

Actualizări de sistem

Atingeți pentru a căuta actualizări de sistem.

Stare

Această secțiune conține informații despre starea bateriei, nivelul de încărcare a bateriei, starea cartelei SIM, informații IMEI, adresa IP etc.

Actualizarea

Puteți utiliza instrumentul Mobile Upgrade sau FOTA pentru trecerea aplicației software la o versiune superioară.

Actualizarea telefonului mobil

Descărcați pachetul Mobile Upgrade de pe site-ul ALCATEL (www.alcatel-mobile.com) și instalați-l pe computerul dvs. Lansați instrumentul și actualizați telefonul urmând instrucțiunile pas cu pas (consultați ghidul de utilizare furnizat împreună cu instrumentul). Telefonul dvs. va avea acum cea mai recentă versiune de software.

ATENȚIE
Toate informațiile personale vor fi pierdute definitiv în urma procesului de actualizare. Vă recomandăm să realizați copii de rezervă după datele dvs. personale utilizând aplicația Smart Suite, înainte de actualizare.

FOTA Upgrade

Puteți actualiza software-ul telefonului utilizând instrumentul FOTA (Firmware Over The Air).

Pentru a accesa **Actualizări sistem**, deschideți meniul **Setări > Despre telefon > Actualizări sistem**. O altă posibilitate este să atingeți fila Aplicații din ecranul principal și să selectați aplicația **Actualizări sistem**.

Atingeți opțiunea , iar telefonul va căuta cea mai recentă aplicație software. Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți opțiunea **DESCĂRCARE** și, la terminarea descărcării, atingeți opțiunea **INSTALARE** pentru a finaliza actualizarea. Acum, telefonul va avea instalată cea mai recentă versiune software.

Se recomandă pornirea conexiunii de date înainte de a căuta actualizările. Dacă atingeți și opțiunea **Setări**, vor fi disponibile și setările privind verificarea automată.

Dacă ați ales căutarea automată, când sistemul descoperă versiunea nouă, în bara de stare va apărea pictograma . Atingeți notificarea pentru a accesa direct **Actualizări sistem.**

ATENȚIE
Pentru a evita erorile de localizare a pachetelor de actualizare corecte, nu schimbați locul implicit de stocare în cursul descărcării sau actualizării FOTA.

Accesorii

Cea mai nouă generație de telefoane mobile ALCATEL oferă funcția de mâini libere încorporată, care vă permite să folosiți telefonul de la distanță, de exemplu, când acesta este așezat pe o masă. Pentru persoanele care preferă să păstreze confidențialitatea conversațiilor, este disponibilă o cască.

1 Încărcător
2 Cablu USB
3 Căști
4 Ghid de utilizare
5 Informații privind siguranța și garanția produsului
6 Etichetă LCD

ATENȚIE
Folosiți doar bateriile, încărcătoarele și accesoriile ALCATEL furnizate împreună cu dispozitivul.

Garanție

Telefonul dvs. este garantat pentru orice defect care poate apărea în condiții normale de utilizare pe durata perioadei de garanție de douăsprezece (12) luni [1]

de la data achiziției, menționată pe factura originală.

Bateriile (2) și accesoriile vândute cu telefonul dvs. sunt de asemenea garantate împotriva oricărui defect care poate să apară în timpul primelor șase (6) luni [1]

de la data achiziției, menționată pe factura originală. Uzura bateriei nu este considerată defect, durata de viață a acesteia depinzând de modul de utilizare.

În cazul oricărui defect al telefonului care împiedică utilizarea normală a acestuia, trebuie să informați imediat vânzătorul și să prezentați telefonul împreună cu dovada achiziționării.

Dacă defectul este confirmat, telefonul dvs. sau componenta corespunzătoare va fi înlocuită sau reparată, după caz. Telefonul reparat sau accesoriile sunt obiectul unei garanții de o (1) lună pentru același defect. Reparația sau înlocuirea pot fi făcute folosind componente recondiționate care oferă funcționalitate echivalentă.

Această garanție acoperă costul pieselor și al lucrării, dar nu include și alte costuri.

Această garanție nu se aplică la defecte ale telefonului și/sau accesoriilor datorate următoarelor (fără vreo limitare):

1) Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau instalare, sau a standardelor tehnice și de siguranță aplicabile în zona geografică în care este utilizat telefonul,
2) Conectarea la orice echipament care nu este furnizat sau nu este recomandat de către TCL Communication Ltd.
3) Modificarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate de către TCL Communication Ltd. sau filialele sau distribuitorii acestora,
4) Condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, descărcarea de fișiere, lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare…
5) Condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, descărcarea de fișiere, lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare etc.

[1] Perioada de garanție poate varia în funcție de țară.

[2] Viața unei baterii reîncărcabile pentru telefonul mobil, exprimată în durata de conversație, durata de standby și durata de viață totală, depinde de condițiile de utilizare și configurația rețelei. Deoarece bateriile sunt considerate consumabile, specificațiile menționează că trebuie să obțineți performanța optimă pentru telefonul dvs. în primele șase luni după achiziționarea acestuia și încă aproximativ 200 de reîncărcări.

Telefonul dvs. nu va fi reparat în caz că etichetele sau numerele de serie (IMEI) au fost înlăturate sau distruse.

Nu există garanție excepțională, fie scrisă, verbală sau tacită, alta decât această garanție limitată tipărită sau garanția obligatorie prevăzută de legislația națională sau locală.

TCL Communication sau oricare din filialele sale nu va fi făcută responsabilă pentru daune indirecte, incidentale sau de consecință de orice natură, incluzând dar fără a se limita la pierderi sau daune comerciale sau financiare, pierderi de date sau imagini în limita maximă în care declinarea răspunderii pentru aceste daune este permisă de lege.

Unele țări/state nu permit excluderea sau limitarea deteriorărilor indirecte, incidentale sau rezultate, sau limitarea duratei garanției tacite, astfel că limitările sau excluderile de mai sus pot să nu se aplice pentru dvs.

Depanarea

Înainte de a contacta departamentul post-vânzare, vă recomandăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Vă recomandăm să încărcați complet bateria pentru funcționare optimă.
- Evitați stocarea unui volum mare de date în telefon deoarece acest lucru ar putea afecta performanțele telefonului dvs.
- Utilizați funcția FOTA (Firmware Over The Air), pentru a actualiza programul software al telefonului. Pentru a accesa funcția Actualizări sistem, atingeți fila cu aplicații din ecranul principal, apoi selectați Actualizări sistem sau atingeți Setări\Despre telefon\Actualizări sistem.
- Atingeți opțiunea iar telefonul va căuta cea mai recentă versiune software. Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți butonul și, la finalizarea descărcării, atingeți pentru a termina actualizarea. Acum, telefonul va avea instalată cea mai recentă versiune software. Se recomandă pornirea conexiunii de date sau conectarea la o rețea Wi-Fi înainte de a căuta actualizările. Sunt disponibile și setări de verificare automată. Dacă ați selectat opțiunea de verificare automată, când sistemul descoperă noua versiune, va apărea o casetă de dialog care vă propune descărcarea sau renunțarea la descărcare. Notificarea va apărea și în bara de stare. În cursul descărcării sau actualizării FOTA, pentru a evita erorile de localizare a pachetelor de actualizare corecte, nu schimbați locul implicit de stocare.
- Utilizati **„Resetare setări din fabrică”** și opțiunea de upgrade pentru a efectua formatarea sau upgrade la software (pentru a efectua resetarea la setările din fabrică, țineți apăsate în același timp tasta **„Pornire/Oprire”** și tasta **„Volum sus”** în același timp). TOATE datele din telefon ale utilizatorului: contacte, fotografii, mesaje și fișiere, aplicații descărcate vor fi șterse definitiv. Vă recomandăm insistent să efectuați o copie de siguranță a datelor și profilului telefonului cu ajutorul programului Smart Suite înainte de formatare și actualizare.
- Atenție la faptul că, după resetarea la valorile din fabrică, este posibil să vi se solicite să introduceți datele de autentificare Google* utilizate pe acest dispozitiv înainte de această resetare. Dacă nu le introduceți, nu veți putea utiliza dispozitivul. Dacă nu rețineți datele de autentificare Google, parcurgeți procedura de recuperare a contului Google. Dacă nu reușiți, apelați la un centru de service autorizat, dar serviciul nu va fi acoperit de garanție.

* Se aplică începând cu sistemele de operare Android 5.1.

și efectuați următoarele verificări:

Telefonul nu poate fi pornit sau este blocat

- Când telefonul nu poate fi pornit, încărcați-l timp de cel puțin 20 de minute pentru a asigura nivelul minim de încărcare a bateriei necesar pentru funcționare, apoi încercați să-l porniți din nou.
- Dacă animația de la pornirea-oprirea telefonului se repetă neîncetat, iar interfața de utilizare nu poate fi accesată, apăsați lung tasta de pornire/oprire pentru a efectua o resetare. În acest fel, veți elimina toate problemele legate de pornirea anormală a sistemului de operare cauzate de aplicațiile terță parte.
- Dacă niciuna dintre metode nu dă rezultate, resetați telefonul prin apăsarea simultană a tastelor de **Pornire/Oprire** și **Volum sus** sau realizați o actualizare software cu instrumentul FOTA/Mobile Upgrade.

Telefonul meu mobil nu răspunde timp de câteva minute

- Reporniți telefonul apăsând și ținând apăsată tasta **„Pornire/Oprire”**.
- Scoateți bateria și reintroduceți-o, apoi porniți din nou telefonul.
- Dacă tot nu funcționează, utilizați funcția de Resetare la valorile din fabrică pentru a reseta telefonul sau Mobile Upgrade pentru a actualiza programul software.

Telefonul meu mobil se oprește singur

- Verificați dacă ecranul este blocat când nu utilizați telefonul, și asigurați-vă că tasta **„Pornire/Oprire”** nu este apăsată din întâmplare din cauza ecranului deblocat.
- Verificați nivelul de încărcare a bateriei.
- Scoateți bateria și reintroduceți-o, apoi porniți din nou telefonul.
- Dacă tot nu funcționează, vă rugăm să folosiți funcția de Revenire la datele din fabrică pentru a reseta telefonul sau FOTA/Mobile Upgrade pentru a actualiza programul software.

Telefonul meu nu se încarcă în mod corespunzător

- Asigurați-vă că bateria nu este complet descărcată. Dacă bateria este descărcată complet, ar putea dura aproximativ 20 de minute până când pe ecran apare indicatorul de încărcare a bateriei.
- Asigurați-vă că încărcarea este făcută în condiții normale (0°C - +40°C).
- Când sunteți în străinătate, verificați dacă curentul electric este compatibil.

Telefonul meu nu se poate conecta la o rețea sau se afișează „Lipsă serviciu”

- Încercați conectarea în alt loc.
- Verificați acoperirea rețelei cu operatorul dvs.
- Verificați cu operatorul dvs. dacă este valabilă cartela SIM.
- Încercați selectarea manuală a rețelei(lor) disponibile.
- Încercați conectarea într-un moment ulterior dacă rețeaua este supraîncărcată.

Telefonul meu nu se poate conecta la internet

- Verificați dacă numărul IMEI (apăsați *#06#) este același cu cel scris pe certificatul de garanție sau pe cutie.
- Verificați dacă serviciul de acces la internet al cartelei dvs. SIM este disponibil.
- Verificați setările de conectare la internet ale telefonului.
- Verificați dacă sunteți într-un loc cu acoperire a rețelei.
- Încercați să vă conectați mai târziu sau dintr-un alt loc.

Cartelă SIM nevalidă

- Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM (consultați „Instalarea și scoaterea cartelei SIM”).
- Asigurați-vă că cipul de pe cartela SIM nu este deteriorat sau zgâriat.
- Asigurați-vă că serviciul cartelei SIM este disponibil.

Nu pot fi efectuate apeluri

- Asigurați-vă că ați format un număr valid și ați atins tasta **Apelare**.
- Pentru apeluri internaționale, verificați codurile de țară și de zonă.
- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la o rețea și că rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă.
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați blocat apelurile efectuate.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul Avion.

Nu pot fi recepționate apeluri

- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este pornit și conectat la o rețea (verificați dacă rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă).
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați redirecționat apelurile primite.
- Asigurați-vă că nu ați blocat anumite apeluri.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul Avion.

Numele sau numărul apelantului nu apare când este recepționat un apel

- Verificați cu operatorul dvs. dacă v-ați abonat la acest serviciu.
- Apelantul și-a ascuns numărul sau numele.

Nu îmi pot găsi contactele

- Asigurați-vă că nu este deteriorată cartela SIM.
- Asigurați-vă că a fost introdusă corect cartela SIM.
- Importați în telefon toate contactele stocate pe cartela SIM.

Calitatea sunetului apelurilor este slabă

- Puteti ajusta volumul în timpul unei convorbiri apăsând tasta **Volum sus/jos**.
- Verificați puterea semnalului rețelei.

Nu pot utiliza funcțiile descrise în manual

- Verificați cu operatorul dvs. pentru a vă asigura că abonamentul dvs. include acest serviciu.
- Asigurați-vă că această funcție nu necesită un accesoriu ALCATEL.

Când selectez un număr din agendă, numărul nu poate fi apelat

- Verificați dacă ați salvat numărul corect.
- Verificați dacă ați format prefixul de țară când efectuați un apel internațional.

Nu pot adăuga un contact în agenda mea

- Asigurați-vă că agenda de pe cartela SIM nu este plină; ștergeți câteva înregistrări sau salvați-le în agenda telefonului (de exemplu, în directorul profesional sau în cel personal).

Apelanții nu pot lăsa mesaje în mesageria mea vocală

- Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

Nu-mi pot accesa mesageria vocală

- Verificați dacă numărul de mesagerie vocală al operatorului este corect introdus în „Numere mesagerie vocală”.
- Încercați mai târziu dacă rețeaua este ocupată.

Nu pot trimite și primi MMS

- Verificați memoria disponibilă în telefonul dvs., deoarece ar putea fi plină.
- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului și verificați parametrii MMS.
- Verificați numărul centrului de servere sau profilul dvs. MMS cu operatorul dvs.
- Este posibil ca centrul de servere să fie suprasolicitat; încercați mai târziu.

Codul PIN al cartelei SIM este blocat

- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a obține codul PUK (codul personal de deblocare - Personal Unblocking Key).

Nu pot să conectez telefonul la calculator

- Instalați Smart Suite.
- Verificați dacă driverul USB este instalat corect.
- Deschideți panoul de notificări pentru a verifica dacă Smart Suite Agent s-a activat.
- Verificați dacă ați bifat caseta de selectare pentru depanare USB. Pentru a accesa această funcție, atingeți **Setări\Despre telefon**, apoi atingeți **Număr versiune** de 7 ori. Acum puteți atinge **Setări\Dezvoltare\Depanare USB**.
- Verificați dacă într-adevăr computerul îndeplinește cerințele pentru instalarea aplicației Smart Suite.
- Verificați dacă utilizați cablul corect din cutie.

Nu pot descărca fișiere noi

- Verificați dacă aveți suficient spațiu de stocare disponibil în telefon.
- Verificați situația abonamentului cu operatorul dvs.

Telefonul nu poate fi detectat de ceilalți prin Bluetooth

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este pornită și că telefonul dvs. mobil este vizibil pentru alți utilizatori.
- Verificați dacă cele două telefoane sunt în raza de transmisie Bluetooth.

Cum să faceți bateria să dureze mai mult

- Asigurați-vă că respectați timpul de încărcare completă (minimum 2,5 ore).
- După o încărcare parțială, indicatorul de nivel al bateriei poate să nu fie exact. Așteptați cel puțin 20 de minute după deconectarea încărcătorului pentru a obține indicația exactă.
- Reglați luminozitatea ecranului, după caz.
- Extindeți intervalul de verificare automată a e-mail-ului cât mai mult posibil.
- Actualizați manual informațiile privind știrile și vremea sau măriți intervalul de verificare automată al acestora.
- Închideți aplicațiile care rulează în fundal dacă acestea nu sunt utilizate pentru o perioadă lungă de timp.
- Dezactivați funcțiile Bluetooth, Wi-Fi sau GPS când nu le utilizați.

Telefonul se va încălzi după apelurile de lungă durată, după jocuri, navigare pe internet sau după rularea altor aplicații complexe.

- Această încălzire este o consecință normală a faptului că procesorul prelucrează cantități mari de date. După încheierea activităților de mai sus, temperatura telefonului va reveni la normal.

După resetarea la valorile din fabrică, dispozitivul îmi solicită să introduc datele de autentificare Google și nu-l pot folosi dacă încerc să evit acest pas*.

- După resetarea la valorile din fabrică, trebuie să introduceți datele originale de autentificare Google, utilizate pe acest dispozitiv înainte de această resetare. Dacă nu le introduceți, nu veți putea utiliza dispozitivul. Dacă nu rețineți datele de autentificare Google, parcurgeți procedura de recuperare a contului Google. Dacă nu reușiți, apelați la un centru de service autorizat, dar serviciul nu va fi acoperit de garanție.

Nu aud când cineva mă sună/îmi trimite un mesaj. Doar văd pe ecran notificări cu apeluri pierdute/mesaje primite.

- Verificați dacă modul Întreruperi/Nu deranjați este activat pe dispozitiv. Dacă este activat, veți vedea un simbol stea (în cazul versiunilor Android 5.X) sau pictograma (în cazul versiunilor Android 6.X) în panoul cu notificări. În acest caz, trebuie să dezactivați modul Întreruperi/Nu deranjați. În acest sens, trebuie doar să apăsați tasta de volum în sus sau în jos și să selectați opțiunea „Toate” (în cazul versiunilor Android 5.X) sau să modificați setarea în Setări ⟶ Sunet și notificări ⟶ Întreruperi (în cazul versiunilor Android 5.X) sau Nu deranjați (în cazul versiunilor Android 6.X).

* Se aplică începând cu sistemele de operare Android 5.1.

Dispozitivul îmi cere să introduc o parolă/un cod pe care nu o/îl reține sau nu o/îl cunosc, pentru că dispozitivul a fost utilizat de altcineva și nu pot obține această informație de la el/ea.

- Solicitarea parolei/codului poate fi determinată de aceeași funcție de securitate activată pe acest dispozitiv. Puteți încerca o resetare la valorile din fabrică, dar rețineți că, dacă această soluție nu funcționează, trebuie să apelați la un centru de service autorizat, iar acest serviciu nu va fi acoperit de garanție.

Specificații

Procesor	MT6580M + 1,3 GHz Quad core
Platformă	Android™ M
Memorie	4 GB ROM + 512 MB RAM
Dimensiuni (L x l x h)	121,3 x 64,4 x 9,7 mm
Greutate	Aproximativ 110 g, inclusiv bateria
Afișaj	Ecran tactil de 4,0 inchi, cu rezoluție WVGA de 800×480 pixeli
Rețea	GSM : 850/900/1800/1900 UMTS : 900/2100 (Frecvența benzii și viteza datelor depind de operator.)
GPS	GPS asistat/antenă GPS internă
Conectivitate	• Bluetooth V4.0/A2DP • Wi-Fi®: IEEE 802,11 b/g/n • mufă jack audio de 3,5 mm • Micro-USB
Aparat foto	Aparat foto spate de 3 MP cu focalizare rapidă și aparat foto frontal cu focalizare rapidă, de 1.3 MP
Formate audio acceptate	AMR, AWB, MP2. MP3. OGG VORBIS. WAV (ADPCM/Alaw/Ulaw/Raw). APE, FLAC
Formate video acceptate	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP și VP8
Baterie [3]	• Baterie reîncărcabilă litiu-ion • Capacitate: 1.500 mAh
Slot de extensie	Cartelă de memorie microSD™ (Disponibilitatea cartelei microSD depinde de piață)
Funcții speciale	Accelerometru

Observație: specificațiile pot fi supuse modificării fără notificare prealabilă.

Siguranță și utilizare

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest capitol înainte de a utiliza telefonul. Fabricantul nu-și asumă nicio răspundere pentru pagubele care pot rezulta ca consecință a utilizării necorespunzătoare sau contrare prezentelor instrucțiuni.

SIGURANȚA TRAFICULUI:

Ca urmare a studiilor care arată că utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul constituie un risc real, chiar când se utilizează un set pentru mâini-libere (kit auto, căști etc.), conducătorii sunt rugați să se abțină de la utilizarea telefonului mobil când vehiculul nu este parcat.
Când conduceți, nu utilizați telefonul și căștile pentru a asculta muzică sau emisiuni radio. Utilizarea căștilor radio poate fi periculoasă și interzisă în anumite zone.
Când este pornit, telefonul dvs. emite unde electromagnetice care pot interfera cu sistemele electronice ale vehiculului ca sistemul anti-blocare la frânare ABS sau airbag-uri.
Pentru a vă asigura că nu este nicio problemă:
- nu așezați telefonul pe bord sau într-o zonă de deschiere a airbag-ului,
- verificați la concesionarul auto sau la constructorul autovehiculului dvs. dacă bordul este ecranat corespunzător față de energia RF a telefonului mobil.

CONDIȚII DE UTILIZARE:

Este recomandat să închideți telefonul din când în când pentru a-i optimiza performanțele.
Închideți telefonul înainte de îmbarcarea într-o aeronavă. Închideți telefonul când vă aflați în incinta instituțiilor medicale, cu excepția zonelor special destinate. Ca și alte tipuri de echipament utilizate în mod obișnuit, telefoanele mobile pot interfera cu alte dispozitive electrice și electronice, sau echipamente care utilizează frecvențe radio.
Închideți telefonul când vă aflați în apropierea surselor de gaze sau lichide inflamabile. Respectați cu strictețe toate semnele și instrucțiunile afișate în depozitele de combustibil, benzinării sau uzine chimice, sau în orice zone cu atmosferă potențial explozivă.
Când telefonul este pornit, trebuie ținut la cel puțin 15 cm de orice dispozitiv medical precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, pompe de insulină etc. În special când utilizați telefonul, trebuie să-l țineți la urechea din partea opusă dispozitivului respectiv, dacă aveți vreunul.
Pentru a preveni problemele de auz, preluați convorbirea înainte de a aduce telefonul la ureche. De asemenea țineți receptorul departe de ureche când îl utilizați în modul „mâini-libere” deoarece volumul amplificat poate cauza deteriorări ale auzului.

Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul și/sau să se joace cu telefonul și accesoriile fără a fi supravegheați.
Când înlocuiți capacul vă rugăm să țineți seama de faptul că telefonul conține substanțe care pot provoca reacții alergice.
Întotdeauna manipulați telefonul cu grijă și păstrați-l într-un loc curat și ferit de praf.
Nu permiteți expunerea telefonului la condiții meteo sau de mediu adverse (umezeală, umiditate, ploaie, infiltrații de lichid, praf, aer de mare, etc). Domeniul de temperatură recomandat de fabricant este de la -10°C până la +55°C.
La peste 55°C lizibilitatea ecranului telefonului poate fi afectată, dar această problemă este temporară și nu este gravă.
Numerele de apel de urgență pot să nu fie accesibile în toate rețelele celulare. Niciodată nu trebuie să vă bazați pe telefonul dvs. pentru apelurile de urgență.
Nu deschideți, demontați sau încercați să reparați singur telefonul mobil.
Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu îndoiți telefonul mobil.
Nu utilizați telefonul dacă ecranul din sticlă este deteriorat, crăpat sau spart, pentru a evita orice risc de rănire.
Nu îl vopsiți.
Folosiți numai baterii, încărcătoare și accesorii care sunt recomandate de TCL Communication Ltd. și filialele sale și care sunt compatibile cu modelul telefonului dvs. mobil.
TCL Communication Ltd. și filialele sale nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele cauzate de utilizarea altor încărcătoare sau baterii.
Nu uitați să faceți copii de rezervă sau să păstrați o înregistrare scrisă a tuturor informațiilor importante stocate în telefonul dvs.
Unele persoane pot suferi atacuri epileptice sau amnezii în urma expunerii la lumini intermitente sau de la jocurile video. Aceste atacuri sau amnezii pot să apară chiar dacă o persoană nu a mai avut atacuri sau amnezii anterioare. Dacă ați mai avut atacuri sau amnezii, sau dacă aveți asemenea antecedente în familie, vă rugăm să consultați doctorul înainte de a juca jocuri video pe telefon sau de activare a luminilor intermitente pe telefonul dvs.

Părinții trebuie să monitorizeze utilizarea de către copiii lor a jocurilor video sau a altor caracteristici care includ lumini intermitente de pe telefon. Toate persoanele trebuie să întrerupă utilizarea și să consulte un doctor dacă apare oricare din simptomele următoare: convulsii zbateri ale ochilor sau mușchilor, pierderea conștienței, mișcări involuntare sau dezorientare. Pentru a limita probabilitatea apariției acestor simptome, vă rugăm să luați următoarele măsuri de precauție:

- Nu vă jucați și nu utilizați lumini intermitente dacă sunteți obosit sau aveți nevoie de somn.
- Luați o pauză de minim 15 minute la fiecare oră.
- Jucați-vă într-o cameră în care toate luminile sunt aprinse.
- Jucați la cea mai mare distanță posibilă față de ecran.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele vă obosesc sau vă dor în timpul jocului, opriți-vă și odihniți-vă câteva ore înainte de a vă juca din nou.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele continuă să vă doară în timpul jocului sau după, întrerupeți jocul și luați legătura cu un medic.

Când jucați jocuri pe telefon, puteți avea ocazional probleme de disconfort al mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului. Urmați instrucțiunile pentru a evita probleme ca tendinitele, sindromul tunelului carpian sau alte tulburări musculare sau osoase.

Contactați medicul dvs. sau producătorul dispozitivului pentru a afla dacă funcționarea telefonului poate cauza interferențe cu dispozitivul medical pe care-l utilizați.

În locuri cu atmosfere potențial explozive, urmați toate semnele care îndeamnă la oprirea dispozitivelor wireless, precum telefonul sau alte echipamente radio. Printre zonele cu atmosfere potențial explozive se numără stațiile de alimentare, zonele de sub punțile ambarcațiunilor, unitățile de transfer sau depozitare de carburant sau substanțe chimice, zonele în care în aer se găsesc substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf sau pulberi metalice.

Opriți telefonul mobil sau dispozitivul wireless când vă aflați într-o zonă în care se efectuează explozii sau în zone în care se cere oprirea stațiilor de emisie-recepție sau a dispozitivelor electronice pentru a se evita interferențele cu operațiunile de explozie.

PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele de deteriorare a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

- **INTIMITATE:**

Vă rugăm să țineți seama că trebuie să respectați legile și regulamentele în vigoare în jurisdicția dvs., sau altele în care urmează să folosiți telefonul mobil, referitor la fotografierea și înregistrarea sunetului cu telefonul mobil. În conformitate cu aceste legi și regulamente, poate fi strict interzis să faceți fotografii și/sau să înregistrați vocile altor persoane sau oricare din atributele personale ale acestora și să le multiplicați și distribuiți, întrucât acestea pot fi considerate atentate la intimitate. Este numai responsabilitatea utilizatorului să se asigure dacă trebuie obținută o autorizație prealabilă, dacă este necesar, pentru a înregistra conversații private sau confidențiale sau de a face fotografii altei persoane; fabricantul, distribuitorul sau vânzătorul telefonului mobil (inclusiv operatorul) nu își asumă nicio responsabilitate legată de utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil.

- **BATERIA:**

Luați următoarele precauții pentru utilizarea bateriei:

- Nu încercați să deschideți bateria (din cauza riscului de gaze toxice sau arsuri).
- Nu înțepați, dezasamblați sau scurtcircuitați bateria,
- Nu ardeți sau aruncați o baterie uzată în gunoiul menajer și nu o păstrați la temperaturi peste 60°C.

Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu legislația de mediu locală. Folosiți bateria numai în scopul pentru care a fost proiectată. Nu folosiți niciodată baterii uzate sau care nu sunt recomandate de către TCL Communication Ltd. și/sau filialele sale.

Telefonul și bateria, ca dispozitiv format dintr-un singur corp, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările de mediu aplicabile la nivel local.

Acest simbol de pe telefonul dvs., bateria și accesoriile semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:

- Centrele municipale de colectare a deșeurilor, cu containere speciale pentru acest tip de echipament
- Containere de colectare la punctele de vânzare.

Acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediul înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

În țările Uniunii Europene:
Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit.

Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

În afara jurisdicției Uniunii Europene:
Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

ÎNCĂRCĂTOARELE:

Încărcătoarele alimentate de la rețea vor funcționa în domeniul de temperatură între: 0°C și 40°C.

Încărcătoarele destinate telefonului dvs. mobil corespund standardului pentru utilizarea echipamentelor de tehnologia informației și de birotică. De asemenea, acestea sunt în conformitate cu Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică. Datorită specificațiilor electrice aplicabile, un încărcător achiziționat într-o jurisdicție poate să nu funcționeze în altă jurisdicție. Acestea trebuie utilizate numai în acest scop.

UNDELE RADIO:

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 1999/5/EC (R&TTE) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile înainte ca acestea să fie scoase pe piață. Protecția sănătății și siguranța pentru utilizator și alte persoane este o cerință esențială a acestor standarde sau a acestei directive.

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DIRECTIVELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. El este conceput să nu depășească limitele de expunere la undele radio (câmpuri electromagnetice ale frecvențelor radio) recomandate de directivele internaționale. Directivele au fost dezvoltate de o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ o marjă de siguranță substanțială concepută să asigure siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Directivele privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg.

Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând poziții de operare standard, dispozitivul emițând la cel mai înalt nivel certificat de putere pe toate benzile de frecvență testate. Cele mai ridicate valori ale SAR admise prin directivele ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt:

Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.		
SAR la nivelul capului	GSM 900+Wi-Fi	0.917 W/kg
SAR la nivelul corpului	GSM 900+Wi-Fi	0.793 W/kg

În timpul utilizării, valorile reale ale SAR pentru acest dispozitiv sunt, în general, cu mult inferioare valorilor enunțate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că puterea de funcționare a dispozitivului dvs. mobil scade automat când, pentru un anumit apel, nu este necesară puterea completă, din motive de eficiență a sistemului și pentru a minimiza interferența în rețea. Cu cât puterea de ieșire a dispozitivului este mai mică, cu atât mai mică va fi valoarea SAR.

Au fost efectuate teste privind valoarea SAR de la nivelul corpului la o distanță de separare de 10 mm. Pentru a respecta directivele privind expunerea la frecvențele radio în timpul funcționării la nivelul corpului, dispozitivul trebuie poziționat la minim această distanță față de corp. În cazul în care nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că produsul pe care îl utilizați nu conține metale și poziționează telefonul la distanța indicată față de corpul dvs.

O serie de organizații, printre care Organizația Mondială a Sănătății și Agenția Guvernamentală pentru Alimente și Medicamente din America (FDA) au declarat că dacă unele persoane sunt îngrijorate și doresc să reducă nivelul de expunere la radiații, se recomandă să utilizeze dispozitive de tip mâini-libere pentru a ține telefonul la distanță de cap și corp în cursul convorbirilor, sau să reducă durata de timp petrecută vorbind la telefon.

Pentru informații suplimentare, accesați site-ul web www.alcatel-mobile.com.

Informații suplimentare despre câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile la adresa: http://www.who.int/peh-emf.

Telefonul dvs. este echipat cu o antenă încorporată. Pentru funcționare optimă, trebuie să evitați atingerea sau degradarea sa.

Cum dispozitivele mobile oferă o gamă de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții decât la ureche. În aceste circumstanțe dispozitivul va fi compatibil cu directivele când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă utilizați alte accesorii, asigurați-vă că produsul utilizat nu conține metale și că poziționează telefonul la cel puțin 10 mm față de corp.

Vă atragem atenția că, prin utilizarea dispozitivului, unele date personale ar putea fi partajate cu dispozitivul principal. Dvs. aveți responsabilitatea de a vă proteja datele personale, de a nu le partaja cu dispozitive neautorizate sau cu dispozitive terță parte conectate la dispozitivul dvs. În cazul produselor cu funcții Wi-Fi, conectați-vă doar la rețele Wi-Fi de încredere. De asemenea, când utilizați produsul ca hotspot (dacă acest lucru este posibil), utilizați funcțiile de securizare a rețelei. Aceste măsuri de precauție vor contribui la prevenirea accesării neautorizate a dispozitivului dvs. Produsul dvs. poate stoca informații personale în diverse locuri, inclusiv pe cartela SIM, pe o cartelă de memorie și în memoria încorporată. Nu uitați să ștergeți toate informațiile personale înainte de a recicla, returna sau oferi altcuiva dispozitivul. Selectați aplicațiile și actualizările cu atenție și instalați-le doar din surse de încredere. Anumite aplicații pot afecta performanța produsului dvs. și/sau pot avea acces la informații private, cum ar fi detaliile privind contul, datele despre apeluri, detaliile privind poziția și resursele de rețea.

Rețineți că toate datele partajate cu TCL Communication Ltd. sunt stocate în conformitate cu legislația aplicabilă referitoare la protecția datelor. În acest sens, TCL Communication Ltd. implementează și aplică măsuri adecvate de natură tehnică și organizațională pentru a proteja toate datele personale, de exemplu împotriva procesării neautorizate sau ilegale și a pierderii, distrugerii sau deteriorării unor astfel de date personale. Prin urmare, măsurile vor asigura un nivel de securitate adecvat ținând cont de

(i) posibilitățile tehnice disponibile,

(ii) costurile legate de implementarea măsurilor,

(iii) riscurile implicate de procesarea datelor personale și

(iv) sensibilitatea datelor personale procesate.

Puteți accesa, consulta și modifica informațiile personale în orice moment accesând contul sau profilul dvs. de utilizator ori contactându-ne direct. În cazul în care doriți să modificăm sau să ștergem datele dvs. personale, este posibil să vă solicităm să faceți dovada identității dvs. înainte de a putea procesa solicitarea.

LICENCIE:

Logoul microSD este marcă înregistrată.

Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCL Communication Ltd. și filialele sale se face pe baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

Orange Rise 31
Bluetooth Declaration ID D026888

Logo-ul Wi-Fi este o marcă de certificare din partea Wi-Fi Alliance.

Google, logo-ul Google, Android, logo-ul Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Android Market, Google latitude™ și Google Talk™ sunt mărci comerciale aparținând Google Inc.

Robotul Android este reprodus sau modificat din munca creată și distribuită de către Google și utilizat în conformitate cu termenii descriși în Creative Commons 3.0 - Licență de Atribuire (textul se va afișa dacă atingeți și țineți apăsat Informații legale Google în Setări\Despre telefon\ Informații legale) (1).

Ați cumpărat un produs care folosește programele opensource (http://opensource.org/) mtd, msdosfs, netfilter/iptables și initrd în object code și alte programe open source licențiate sub licența GNU General Public License și Apache License.

Vă vom furniza copii complete ale codurilor sursă corespunzătoare pe o perioadă de 3 ani de la distribuirea produsului de către TCL Communication.

Puteți descărca codurile sursă de la http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/. Obținerea codurilor sursă de pe internet este gratuită.

Prin prezenta dorim să vă atragem atenția asupra faptului că garanția utilizatorului final privind încălcarea dreptului de proprietate intelectuală este limitată la țările membre UE.

Dacă și în măsura în care clientul final sau utilizatorul final exportă Produsul, îl ia asupra sa sau îl utilizează în afara UE, nicio responsabilitate, garanție sau despăgubire din partea producătorului și furnizorilor acestuia aferente Produsului nu va fi valabilă (inclusiv, toate despăgubirile legate încălcarea dreptului de proprietate intelectuală).

(1) Este posibil să nu fie disponibilă în funcție de țară.

Informații de reglementare

Următoarele aprobări și prevederi sunt valabile pentru anumite regiuni, după cum se menționează.

Informații generale

Adresă de internet:
www.alcatel-mobile.com

Număr de asistență telefonică:
vedeți broșura „Servicii TCL Communication” sau vizitați site-ul nostru web.

Adresă:
Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

Cale de etichetare electronică:
Atingeți Setări\Regulamente și siguranță sau apăsați *#07#, pentru a afla mai multe informații despre etichetare [1].

Pe site-ul nostru web veți găsi secțiunea FAQ (întrebări frecvente - în limba engleză și alte limbi, în funcție de disponibilitatea serverului nostru). Ne puteți contacta de asemenea prin e-mail pentru orice eventuale întrebări.

O versiune electronică a acestui ghid de utilizare este disponibilă în engleză și alte limbi în funcție de disponibilitatea pe serverul nostru:

www.alcatel-mobile.com

Telefonul dvs. este un aparat de emisie-recepție care funcționează în GSM în bandă cvadruplă, la 850/900/1800/1900 MHz sau UMTS în bandă dublă, la 900/2100 MHz.

CE 1588

Acest echipament este compatibil cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. Copia completă a declarației de conformitate pentru telefonul dvs. poate fi obținută de pe site-ul nostru web - www.alcatel-mobile.com

Protecție împotriva furtului [2]
Telefonul dvs. este identificat de un IMEI (număr de serie al telefonului) indicat pe eticheta de pe ambalaj și în memoria aparatului. Vă recomandăm să notați numărul prima dată când utilizați telefonul prin introducerea secvenței *#06# și să-l păstrați într-un loc sigur. Este posibil să vă fie cerut de către poliție sau operatorul dvs. dacă telefonul vă este furat. Acest număr permite blocarea telefonului dvs. mobil, împiedicând utilizarea sa de către alte persoane, chiar cu o cartelă SIM diferită.

[1] Depinde de țară.
[2] Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

Declinarea responsabilității

Pot fi unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de ediția software-ului de pe telefonul dvs. sau servicii specifice operatorului.

TCL Communication nu va fi făcută responsabilă pentru aceste diferențe, dacă ele există, și nici pentru potențialele consecințe ale acestora, responsabilitatea pentru acestea fiind purtată exclusiv de operator. Acest receptor poate conține materiale, inclusiv aplicații și software în formă executabilă sau cu cod sursă, furnizat de terți pentru includerea în acest receptor („materiale furnizate de terți"). Toate materialele furnizate de terți din acest receptor sunt furnizate „ca atare", fără garanție de niciun tip, expresă sau tacită, inclusiv garanțiile tacite de vandabilitate, adecvate unui anumit scop sau utilizare/aplicație de către terț, interoperabilitate cu alte materiale sau aplicații ale cumpărătorului și neîncălcare a drepturilor de proprietate intelectuală. Cumpărătorul înțelege că TCL Communication respectă toate obligațiile legate de calitate care îi revin în calitate de producător de dispozitive mobile și receptoare, respectând drepturile de proprietate intelectuală. TCL Communication nu va fi responsabilă pentru incapacitatea sau defecțiunile materialelor furnizate de terți în funcționarea pe acest receptor sau în interacțiunea cu oricare alte dispozitive ale cumpărătorului. În limita maximă permisă de lege, TCL Communication nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele, cererile, procesele sau acțiunile și în mod particular - dar fără a se limita la - acțiunile juridice civile, sub orice teorie privind răspunderea, care ar putea apărea din utilizarea, prin orice mijloace, sau încercarea de utilizare a acestor materiale furnizate de terți. În plus, aceste materiale furnizate de terți, oferite în mod gratuit de TCL Communication pot să facă obiectul unor actualizări plătite; TCL Communication nu își asumă răspunderea cu privire la aceste costuri suplimentare, care vor reveni exclusiv cumpărătorului. Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de țară și de operatorii din zona în care este utilizat aparatul; sub nicio formă lista posibilelor aplicații și software-uri furnizate împreună cu aparatul nu trebuie considerată drept obligație din partea TCL Communication; aceasta va rămâne cu scop pur informativ pentru cumpărător. De aceea, TCL Communication nu va putea fi făcut responsabil pentru indisponibilitatea uneia sau mai multor aplicații solicitate de cumpărător, deoarece disponibilitatea acestora depinde de țară și de operatorul din zona în care se află cumpărătorul.

TCL Communication își rezervă dreptul de a adăuga sau elimina din aparatele sale materialele furnizate de terți, în orice moment și fără aviz prealabil; sub nicio formă TCL Communication nu va fi făcut responsabil de către cumpărător pentru consecințele pe care această eliminare le poate avea asupra cumpărătorului cu privire la utilizarea sau încercarea de utilizare a acestor aplicații și a materialelor furnizate de terți.

ALCATEL este o marcă comercială deținută de Alcatel-Lucent și este utilizată sub licență de către TCL Communication Ltd.

© Copyright 2016 TCL Communication Ltd.
Toate drepturile rezervate

TCL Communication Ltd. își rezervă dreptul de a modifica echipamentul sau specificațiile tehnicefără notificare prealabilă.

Toate sunetele de apel „Signatures” incluse în acest telefon au fost compuse, aranjate și mixate de NU TROPIC (Amar Kabouche).